

(Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει του τίτλου V της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)

ΠΕΜΠΤΗ ΕΤΗΣΙΑ ΕΚΘΕΣΗ ΔΥΝΑΜΕΙ ΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΗΣ ΔΙΑΤΑΞΗΣ ΑΡΙΘ. 8 ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΩΔΙΚΑ ΣΥΜΠΕΡΙΦΟΡΑΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΞΑΓΩΓΕΣ ΟΠΛΩΝ

(2003/C 320/01)

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Ο Κώδικας Συμπεριφοράς της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τις εξαγωγές όπλων προβλέπει μηχανισμό για την ανταλλαγή πληροφοριών και τη διαβούλευση μεταξύ των κρατών μελών, με σκοπό να διασφαλισθεί η σύγκλιση των εθνικών πολιτικών ελέγχου των εξαγωγών.

Οι αποφάσεις των κρατών μελών όσον αφορά τις σχετικές με τον Κώδικα Συμπεριφοράς πρακτικές και την εφαρμογή του από τα κράτη μέλη, καταγράφονται σε ετήσιες εκθέσεις. Για λόγους διαφάνειας στη φετινή έκθεση, ακολουθώντας το προηγούμενο του 2002, επισυνάπτεται σύνοψη των συμφωνημένων πρακτικών, στην οποία απαριθμούνται όλες οι αποφάσεις της ομάδας εργασίας κατά τρόπο συστηματικό. Η σύνοψη αυτή, σε συνδυασμό με τον Κώδικα, παρέχει μια ολοκληρωμένη εικόνα του Κώδικα και του τρόπου εφαρμογής του από τα κράτη μέλη.

I. ΑΝΑΣΚΟΠΗΣΗ ΤΟΥ ΠΕΜΠΤΟΥ ΕΤΟΥΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΤΟΥ ΚΩΔΙΚΑ

Ο Κώδικας Συμπεριφοράς της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τις εξαγωγές όπλων μπορεί ορθώς και θεωρηθεί το πληρέστερο καθεστώς ελέγχου των διεθνών εξαγωγών όπλων. Ο μεγάλος αριθμός των γνωστοποιούμενων αρνήσεων και των διαβουλεύσεων μαρτυρεί τον συνεχή διάλογο μεταξύ των κρατών μελών, οποίος συμβάλλει στη σύγκλιση των πολιτικών και των διαδικασιών που εφαρμόζονται στα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον τομέα των εξαγωγών όπλων.

Ο διάλογος αυτός δεν έχει μόνο «εσωτερική» διάσταση, δεν πραγματοποιείται δηλαδή μόνο μεταξύ των κρατών μελών, αλλά και με κράτη μη μέλη, μέσω συνεδριάσεων της Τρόικας που διοργανώνονται στο πλαίσιο του πολιτικού διαλόγου της Κοινής Εξωτερικής Πολιτικής και της Πολιτικής Ασφάλειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Σε αυτή τη συνάρτηση, έχει ενταθεί ο διάλογος με τις προσχωρούσες και τις συνδεδεμένες χώρες με σκοπό να βελτιωθεί η εφαρμογή του Κώδικα Συμπεριφοράς, τον οποίο όλες οι προαναφερθείσες χώρες έχουν κατ' αρχήν αποδεχθεί. Απαιτούνται τροποποιήσεις και προσαρμογές τόσο σε νομοθετικό επίπεδο, όσο και σε ό, τι αφορά την κατάρτιση των αρμόδιων υπαλλήλων. Η συμβολή των κρατών μελών μπορεί να είναι καθοριστική από αυτή την άποψη.

Στις 28 Μαΐου 2003 η Τσεχική Δημοκρατία φιλοξένησε στην Πράγα την τέταρτη άτυπη σύνοδο εμπειρογνομόνων σε θέματα πολιτικής σχετικά με τις εξαγωγές όπλων, στην οποία συζητήθηκαν θέματα σχετικά με τη διαμεσολάβηση με αντικείμενο όπλα, την εφαρμογή του Κώδικα Συμπεριφοράς, και την επιβολή της τήρησής

του. Περιγράφηκαν οι εθνικές πολιτικές και εξετάστηκαν οι τρόποι εφαρμογής των ευρωπαϊκών ελέγχων στις εξαγωγές όπλων. Επίσης καλλιεργήθηκαν οι προσωπικές επαφές μεταξύ εμπειρογνομόνων.

Μετά την έγκριση της κοινής θέσης 2003/468/ΚΕΠΠΑ της 23ης Ιουνίου 2003 από το Συμβούλιο σχετικά με τη διαμεσολάβηση με αντικείμενο τα όπλα, συνεχίστηκε ενεργότερα η συζήτηση σχετικά με ενδεχόμενη ενίσχυση του καθεστώτος του Κώδικα Συμπεριφοράς μέσω της μετατροπής του σε κοινή θέση. Το θέμα αυτό αναφέρεται και στην επεξηγηματική δήλωση της επιτροπής εξωτερικών υποθέσεων, δικαιωμάτων του ανθρώπου, κοινής ασφάλειας και αμυντικής πολιτικής του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την τέταρτη ετήσια έκθεση του Συμβουλίου για τον Κώδικα Συμπεριφοράς, στην οποία επαναλαμβάνεται το αίτημα ο Κώδικας να είναι νομικά δεσμευτικός και εξετάζεται η δυνατότητα μεταφοράς του στο εθνικό δίκαιο. Η ομάδα εξέτασε τις νομικές συνέπειες ενδεχόμενης μετατροπής του Κώδικα σε κοινή θέση και η συζήτηση σχετικά με το θέμα συνεχίζεται.

II. ΠΟΡΕΙΑ ΤΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΤΩΝ ΠΡΩΤΑΡΧΙΚΩΝ ΜΕΤΡΩΝ ΠΟΥ ΕΝΤΟΠΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΗΝ ΤΕΤΑΡΤΗ ΕΤΗΣΙΑ ΕΚΘΕΣΗ

Εναρμόνιση των εθνικών εκθέσεων

Συνεχίστηκε το εγχείρημα της εναρμόνισης των διαδικασιών κατάρτισης εκθέσεων και έχουν ληφθεί περαιτέρω μέτρα για πλήρως συγκρίσιμα στατιστικά στοιχεία. Φαίνεται ότι οι αλλαγές στα εθνικά συστήματα όσον αφορά τις εκθέσεις για τις εξαγωγές όπλων μπορούν να υλοποιηθούν μόνο βάσει μιας σταδιακής προσέγγισης. Έχει σημειωθεί πρόοδος όσον αφορά τον κατάλογο των παραληπτριών χωρών, ο οποίος παρέχει πλέον πιο ολοκληρωμένη κάλυψη των διαφορών προορισμών.

Όσον αφορά τα στατιστικά στοιχεία, η Ομάδα εξέτασε την κατάσταση που απορρέει από την αδυναμία ορισμένων κρατών να προσκομίσουν στοιχεία που να περιλαμβάνουν και τις χορηγηθείσες άδειες και τις πραγματικές εξαγωγές.

Τυποποίηση των πιστοποιητικών τελικού χρήστη

Αφού συμφώνησαν για τα κύρια στοιχεία που θα πρέπει να αναφέρονται στα πιστοποιητικά τελικού χρήστη οσάκις απαιτούνται από κάποιο κράτος μέλος, σε συνάρτηση με την εξαγωγή υλικών που περιλαμβάνονται στον «κοινό κατάλογο στρατιωτικού εξοπλισμού», τα κράτη μέλη συνέχισαν να διερευνούν τρόπους για την περαιτέρω τυποποίηση αυτών των πιστοποιητικών.

Σε αυτή τη συνάρτηση, διευρύνθηκε το σύνολο των υποχρεωτικών λεπτομερειών και συζητήθηκαν επιπλέον στοιχεία που θα πρέπει να προστεθούν.

Διαμεσολάβηση με αντικείμενο τα όπλα

Τον Ιούνιο του 2003 η ομάδα COARM ενέκρινε οριστικά και στη συνέχεια το Συμβούλιο εξέδωσε κοινή θέση για τον έλεγχο της διαμεσολάβησης με αντικείμενο τα όπλα. Η από κοινού δέσμευση συνίσταται σε επίσημη επιβεβαίωση ορισμένων από τις συμπεφωνημένες πρακτικές που περιλαμβάνονται στο προσάρτημα της τέταρτης ετήσιας έκθεσης. Περιλαμβάνει επίσης ορισμένα κριτήρια και ορισμούς που τα κράτη μέλη θα πρέπει να περιλάβουν στην εθνική τους νομοθεσία σχετικά με τη διαμεσολάβηση με αντικείμενο τα όπλα.

Για την ανάληψη δραστηριοτήτων διαμεσολάβησης απαιτείται άδεια ή γραπτή εξουσιοδότηση των αρμόδιων αρχών του κράτους μέλους όπου λαμβάνουν χώρα οι δραστηριότητες και, εάν το απαιτεί η εθνική νομοθεσία, όπου διαμένει ή είναι εγκατεστημένος ο μεσολαβητής. Τα κράτη μέλη αξιολογούν τις αιτήσεις έκδοσης άδειας ή γραπτής εξουσιοδότησης για συγκεκριμένες πράξεις διαμεσολάβησης με βάση τις διατάξεις του Κώδικα Συμπεριφοράς της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τις εξαγωγές όπλων.

Τα κράτη μέλη δικαιούνται επί πλέον να απαιτούν από τους διαμεσολαβητές να λαμβάνουν γραπτή εξουσιοδότηση προκειμένου να ενεργούν υπό αυτή την ιδιότητα. Δικαιούνται επίσης να καθιερώσουν μητρώο των διαμεσολαβητών στις συναλλαγές με αντικείμενο όπλα. Η εγγραφή στο μητρώο ή η εξουσιοδότηση για τη διενέργεια πράξεων διαμεσολάβησης δεν αντικαθιστά τη λήψη άδειας ή γραπτής εξουσιοδότησης, η οποία παραμένει υποχρεωτική για κάθε συναλλαγή.

Επίσης, η ομάδα συμφώνησε η κοινή θέση να εφαρμοσθεί μέσω του μηχανισμού που προβλέπεται στον Κώδικα Συμπεριφοράς. Εντούτοις, δεν διαθέτουν ακόμη όλα τα κράτη μέλη νομοθεσία για τη διαμεσολάβηση. Γι' αυτόν το λόγο προτάθηκε το σύστημα γνωστοποίησης και διαβούλευσης να ισχύσει σε υποχρεωτική βάση μόνο για τα κράτη μέλη που διαθέτουν την απαιτούμενη νομοθεσία.

Βελτίωση του συστήματος κυκλοφορίας των αρνήσεων

Η αμοιβαία γνωστοποίηση των αρνήσεων αποτελεί έναν από τους σημαντικότερους τρόπους με τους οποίους μπορούν να επιτευχθούν οι στόχοι των πολιτικών ελέγχου εξαγωγών των κρατών μελών και η σύγκλιση αυτών των πολιτικών. Προς τούτο, η ομάδα συμφώνησε επί ενός «εγχειριδίου χρήστη» που θα αποσκοπεί στη διευκρίνιση των ευθυνών των κρατών μελών σε αυτόν τον τομέα και θα έχει αποτέλεσμα την ενισχυμένη ανταλλαγή πληροφοριών. Το εγχειρίδιο δεν θα αντικαταστήσει τον Κώδικα Συμπεριφοράς αλλά θα δίνει κατευθύνσεις στην ερμηνεία των λειτουργικών του διατάξεων όσον αφορά τον ορισμό της άρνησης, τη διαδικασία κοινοποίησης και τις πληροφορίες που θα πρέπει να περιλαμβάνει, την ανάκληση κοινοποίησης άρνησης και τις διαδικασίες για τις διαβουλεύσεις. Προορίζεται κατά κύριο λόγο να χρησιμοποιηθεί από τους υπεύθυνους για τη χορήγηση αδειών υπαλλήλους.

Αποφασίστηκε η δημιουργία κεντρικής βάσης δεδομένων με αρνήσεις αδειών εξαγωγής, την οποία θα μπορούν να χρησιμοποιούν όλα τα κράτη μέλη και να αναζητούν συγκεκριμένες αρνήσεις.

Προβολή των αρχών και των κριτηρίων του Κώδικα σε χώρες μη μέλη και σε διεθνείς οργανισμούς

Ο Κώδικας Συμπεριφοράς, οι σκοποί και οι διαδικασίες του παρουσιάζονται και προτείνονται συνεχώς στο πλαίσιο πολιτικού διαλόγου με κράτη μη μέλη και με διεθνείς οργανισμούς.

Σε αυτή τη συνάρτηση, η ομάδα COARM συμφώνησε κατ' αρχήν να ανταλλάσσει πληροφορίες περί αρνήσεων με επιλεγμένες χώρες μη μέλη. Κάθε σχετική απόφαση θα λαμβάνεται σε κατά περίπτωση βάση· μεταξύ άλλων, εξετάζονται επί του παρόντος τυχόν αμοιβαίες υποχρεώσεις οι οποίες ενδέχεται να προκύψουν με την ή τις συμμετέχουσες χώρες.

III. ΑΛΛΑ ΘΕΜΑΤΑ ΠΟΥ ΣΥΖΗΤΗΣΕ Η ΟΜΑΔΑ COARM ΣΕ ΣΥΣΧΕΤΙΣΜΟ ΜΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΚΩΔΙΚΑ ΣΥΜΠΕΡΙΦΟΡΑΣ

Κοινός κατάλογος στρατιωτικού εξοπλισμού της ΕΕ

Εγκρίθηκε νέος και ενημερωμένος κοινός στρατιωτικός κατάλογος της ΕΕ (ο προηγούμενος είναι του Ιουνίου 2000). Το σύστημα αρίθμησης που χρησιμοποιείται στη νέα μορφή είναι το ίδιο με εκείνο του καταλόγου πολεμικού υλικού του διακανονισμού του Wassenaar. Στη νέα αυτή μορφή του καταλόγου της ΕΕ λαμβάνεται υπόψη ο κατάλογος του διακανονισμού του Wassenaar. Τα κράτη μέλη συμφώνησαν ότι στο μέλλον, τροποποιήσεις του στον κατάλογο του διακανονισμού του Wassenaar δεν θα συνεπιφέρουν αυτομάτως τροποποίηση του κοινού καταλόγου της ΕΕ. Ο κατάλογος αυτός υποβλήθηκε στο Συμβούλιο και θα δημοσιευθεί σε τεύχος C της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμογή του κριτηρίου 8 του Κώδικα Συμπεριφοράς

Έχει ξεκινήσει εξέταση, με κύριο στόχο συγκεκριμένες κατευθυντήριες γραμμές που θα βοηθήσουν τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν το κριτήριο, καθώς και τον καθορισμό των Υπουργείων και των κυβερνητικών υπηρεσιών που θα συμμετάσχουν σε αυτό το έργο. Άλλα σημεία που συζητώνται επί του παρόντος αφορούν τους δείκτες που χρησιμοποιούνται για την αξιολόγηση που απαιτείται δυνάμει του κριτηρίου 8, οι οποίοι θα πρέπει να συνυπολογίζουν τόσο τις συνθήκες που επικρατούν στη χώρα εισαγωγής, όσο και τις πιθανές συνέπειες της εξαγωγής, καθώς και τις πηγές πληροφοριών.

Πρωταρχικές κατευθυντήριες γραμμές για το άμεσο μέλλον

Μετά από πέντε έτη εφαρμογής του Κώδικα Συμπεριφοράς, μπορεί να θεωρηθεί ότι ο Κώδικας περιλαμβάνει τα βασικά στοιχεία μιας κοινής προσέγγισης όσον αφορά τον έλεγχο των εξαγωγών συμβατικών όπλων από τα κράτη μέλη. Εντούτοις, το έργο δεν έχει περατωθεί σε ορισμένους τομείς οι οποίοι δεν είχαν εξετασθεί κατά το παρελθόν ή σε τομείς οι οποίοι απαιτούν περαιτέρω εργασία προκειμένου να εδραιωθούν και να συνεχισθούν τα παραχθέντα αποτελέσματα.

Τα κράτη μέλη έχουν εντοπίσει τις ακόλουθες κατευθυντήριες γραμμές για το άμεσο μέλλον:

1. Συνέχιση της διαδικασίας εναρμόνισης των εθνικών εκθέσεων προκειμένου να υποβάλλονται σαφέστεροι και ευκρινέστεροι συνοπτικοί πίνακες.
2. Συνέχιση της εφαρμογής της κοινής θέσης για τη διαμεσολάβηση με αντικείμενο όπλα, λαμβάνοντας υπόψη τις διαφορετικές καταστάσεις των εθνικών νομοθεσιών.
3. Εξέταση τρόπων για τον έλεγχο των ηλεκτρονικών μεταβιβάσεων λογισμικού και τεχνολογίας που σχετίζεται με υλικά του κοινού καταλόγου.
4. Συνέχιση της πολιτικής για προβολή των αρχών και των κριτηρίων του Κώδικα Συμπεριφοράς μεταξύ τρίτων χωρών.
5. Παροχή πρακτικής και τεχνικής βοήθειας, εφόσον ζητείται, στις προσχωρούσες χώρες προκειμένου να διασφαλίζεται η εναρμόνιση των πολιτικών για τον έλεγχο των εξαγωγών όπλων και η πλήρης εφαρμογή των αρχών και των κριτηρίων του Κώδικα Συμπεριφοράς.
6. Πλήρης εφαρμογή των απλουστευμένων κανόνων που περιέχει το «εγχειρίδιο χρήστη» και διασφάλιση της πλήρους εφαρμογής του, περιλαμβανομένης της κεντρικής βάσης δεδομένων με αρνήσεις αδειών εξαγωγής.
7. Ανάπτυξη του διαλόγου με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.
8. Ανάπτυξη των σχέσεων με τρίτες χώρες που έχουν ευθυγραμμισθεί με τον Κώδικα Συμπεριφοράς.
9. Επανεξέταση του Κώδικα Συμπεριφοράς.

ΣΥΛΛΟΓΗ ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ ΣΥΜΠΕΦΩΝΗΜΕΝΩΝ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΕΝΤΟΣ ΤΩΝ ΠΛΑΙΣΙΩΝ ΤΟΥ ΚΩΔΙΚΑ ΣΥΜΠΕΡΙΦΟΡΑΣ

I. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Από την έκδοση του Κώδικα Συμπεριφοράς το 1998, τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης έχουν συμφωνήσει για έναν αριθμό πρακτικών που σχετίζονται με τον Κώδικα και τις λειτουργικές του διατάξεις προκειμένου να αποσαφηνιστεί, να αναλυθεί και ενίοτε να διευρυνθεί το πεδίο εφαρμογής των αρχών και των λειτουργικών διατάξεων του Κώδικα.

Οι συμφωνημένες πρακτικές έχουν καταγραφεί στις ετήσιες εκδόσεις για την εφαρμογή του Κώδικα Συμπεριφοράς από τα κράτη μέλη.

Η παρούσα συλλογή τις συγκεντρώνει με σύστημα, θα ενημερώνεται δε και θα δημοσιεύεται κατ' έτος ως παράρτημα της ετήσιας έκδοσης. Μαζί με τον ίδιο τον Κώδικα, η συλλογή παρέχει διαφανή και σφαιρική θεώρηση του Κώδικα Συμπεριφοράς και της εφαρμογής του από τα κράτη μέλη. Η συλλογή περιλαμβάνει δύο μέρη. Το πρώτο αφορά τις εν γένει πρακτικές που σχετίζονται με τη λειτουργία του Κώδικα και το δεύτερο τις πρακτικές που σχετίζονται με συγκεκριμένες λειτουργικές του διατάξεις. Το έτος δημοσίευσης στις ετήσιες εκδόσεις αναγράφεται εντός αγκυλών. Η συλλογή δεν πραγματεύεται θέματα που τελούν υπό συζήτηση ή που έχουν προσδιοριστεί ως προτεραιότητες για μελλοντικές συζητήσεις.

II. ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΠΡΑΚΤΙΚΕΣ ΠΟΥ ΣΧΕΤΙΖΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΚΩΔΙΚΑ ΣΥΜΠΕΡΙΦΟΡΑΣ

1. Εξαγωγή εξοπλισμού για ανθρωπιστικούς σκοπούς

Η ομάδα COARM εξέτασε το ζήτημα του αν είναι σκόπιμο να επιτραπεί η εξαγωγή εξοπλισμού που υπόκειται σε έλεγχο όταν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για ανθρωπιστικούς σκοπούς, ενώ κανονικά η εξαγωγή αυτή θα είχε απορριφθεί βάσει του Κώδικα Συμπεριφοράς. Σε ορισμένες περιοχές, μετά από κάποια σύγκρουση, ορισμένα είδη εξοπλισμού που υπόκεινται σε έλεγχο μπορούν να συμβάλλουν σημαντικά στην προάσπιση της ασφάλειας του αμάχου πληθυσμού και στην οικονομική ανασυγκρότηση. Τα κράτη μέλη κατέληξαν στο συμπέρασμα ότι αυτό το είδος εξαγωγών δεν αντιβαίνει στον Κώδικα Συμπεριφοράς της ΕΕ. Οι εξαγωγές αυτές, όπως και όλες οι άλλες, πρέπει να εξετάζονται κατά περίπτωση και να λαμβάνονται πλήρως υπόψη τα κριτήρια του Κώδικα. Τα κράτη μέλη θα απαιτούν επαρκείς εγγυήσεις ώστε να αποφευχθεί η κακή χρησιμοποίηση του σχετικού εξοπλισμού και ενδεχομένως θα προβλέπουν ρήτρες για τον επαναπατρισμό του (2001).

2. Έλεγχος των δραστηριοτήτων διαμεσολάβησης με αντικείμενο όπλα

Στο πλαίσιο της εφαρμογής του Κώδικα Συμπεριφοράς, συζητήθηκε κατ' επανάληψη στο πλαίσιο της ομάδας COARM το ζήτημα της διαμεσολάβησης με αντικείμενο όπλα. Σύμφωνα με την πρόθεση που εξέφρασαν στη δεύτερη ετήσια έκδοση, τα κράτη μέλη συνέχισαν και εμβάθυναν τις συζητήσεις τους σχετικά με τις ρυθμίσεις για τον έλεγχο των δραστηριοτήτων διαμεσολάβησης με αντι-

κείμενο όπλα. Για το σκοπό αυτό, συμφώνησαν με ένα σύνολο κατευθυντήριων γραμμών για τον έλεγχο της διαμεσολάβησης, το πνεύμα των οποίων μπορούν να ακολουθήσουν οι εθνικές νομοθεσίες.

Θα πρέπει να τεθούν φραγμοί στις δραστηριότητες των φυσικών και νομικών προσώπων της ΕΕ τα οποία διακινούν όπλα με στόχο την καταστράτηγηση των εμπόρων που αποφασίζονται σε εθνικό επίπεδο ή από την Ευρωπαϊκή Ένωση, τον ΟΗΕ ή τον ΟΑΣΕ ή την καταστράτηγηση των κριτηρίων εξαγωγής του Κώδικα Συμπεριφοράς της ΕΕ όσον αφορά την εξαγωγή όπλων. Είναι εξάλλου σκόπιμο να δημιουργηθούν τα αναγκαία μέσα για την ανταλλαγή πληροφοριών σχετικά με την νόμιμη ή παράνομη διαμεσολάβηση, ώστε να ενισχυθεί η συνεργασία στο πλαίσιο της ΕΕ με στόχο την καταπολέμηση και την πρόληψη του εμπορίου όπλων. Οι έλεγχοι θα πρέπει να καλύπτουν τις δραστηριότητες των φυσικών και νομικών προσώπων τα οποία με την ιδιότητα του αντιπροσώπου ή του διαμεσολαβητή, διαπραγματεύονται ή οργανώνουν συναλλαγές συμπεριλαμβανομένης και της μεταφοράς όπλων και στρατιωτικού υλικού μεταξύ ξένων χωρών. Τα μέτρα αυτά καθορίζουν επίσης το σαφές πλαίσιο μέσα στο οποίο μπορούν να ασκούνται οι νόμιμες δραστηριότητες διαμεσολάβησης.

Προκειμένου να αποφευχθούν τα μειονεκτήματα που προκύπτουν από τη διαφορά των εθνικών προσεγγίσεων και να διευκολυνθούν οι εργασίες των κρατών μελών που επιθυμούν να αναπροσαρμόσουν ή να αναπτύξουν την εθνική τους ρύθμιση, αξιολογήθηκαν ορισμένες προτάσεις σχετικά με τον έλεγχο των διαμεσολαβητών με αντικείμενο όπλα. Τα σχετικά συμπεράσματα παρατίθενται κατωτέρω.

Όσον αφορά τις συναλλαγές που ενέχουν αγοραπωλησία (ο διαμεσολαβητής όπλων αποκτά νομίμως την κυριότητα των όπλων ή του στρατιωτικού εξοπλισμού) ή διαμεσολάβηση (ο διαμεσολαβητής δεν αποκτά την κυριότητα του υλικού), πρέπει να δοθεί γραπτή άδεια ή έγκριση των αρμόδιων αρχών του κράτους μέλους στο οποίο ασκείται η διαμεσολάβηση ή στο οποίο διαμένει ή έχει την έδρα του ο διαμεσολαβητής. Οι αιτήσεις για τη χορήγηση άδειας ή έγκρισης θα πρέπει να εξετάζονται κατά περίπτωση με βάση τα κριτήρια του Κώδικα Συμπεριφοράς της ΕΕ για τις εξαγωγές όπλων.

Εξάλλου, τα κράτη μέλη θα πρέπει να εξετάσουν σοβαρά το ενδεχόμενο να καταρτίσουν μητρώα στα οποία θα εγγράφονται οι διαμεσολαβητές ή να ορίσουν ότι οι διαμεσολαβητές υποχρεούνται να λαμβάνουν γραπτή άδεια από τις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους στο οποίο διαμένουν ή έχουν την έδρά τους. Κατά την εξέταση μιας αίτησης για τη χορήγηση άδειας διαμεσολάβησης, θα πρέπει να λαμβάνεται υπόψη ενδεχόμενο ιστορικό συμμετοχής σε παράνομες δραστηριότητες. Ένα τέτοιο σύστημα μητρώου ή άδειας δεν θα πρέπει να εκλαμβάνεται ως επίσημη έγκριση των δραστηριοτήτων διαμεσολάβησης, πράγμα το οποίο προκύπτει εξάλλου σαφώς από τη διατήρηση του συστήματος ατομικών ή ομαδικών αδειών που επιτρέπουν τις συναλλαγές.

Οι έλεγχοι τους οποίους προβλέπει ο νόμος σ' αυτόν τον σημαντικό τομέα θα πρέπει να συνοδεύονται από αποτελεσματικές κυρώσεις. Τα κράτη μέλη θα μπορούσαν να ανταλλάσσουν πληροφορίες σχετικά με τη νομοθεσία, τους εγγεγραμμένους διαμεσολαβητές και τους διαμεσολαβητές που έχουν αποδεδειγμένα συμμετάσχει στο παρελθόν σε παράνομες δραστηριότητες και να συνεχι-

σουν τις συζητήσεις στο πλαίσιο της ομάδας COARM, προκειμένου να καθορίσουν ακριβέστερα, μεταξύ άλλων, ενδεχόμενα κριτήρια αξιολόγησης των αιτήσεων εγγραφής με την ιδιότητα του διαμεσολαβητή ή των αιτήσεων άσκησης διαμεσολάβησης (2001).

Στα πλαίσια της ομάδας COARM, τα κράτη μέλη συνέλεξαν και συζήτησαν συναφή στοιχεία όσον αφορά τον έλεγχο της διαμεσολάβησης με αντικείμενο όπλα στην οικεία εθνική νομοθεσία. Τα κράτη μέλη συζήτησαν τρόπους ενίσχυσης της πολιτικής δέσμευσης για έλεγχο της διαμεσολάβησης με αντικείμενο όπλα τόσο μεταξύ κρατών μελών όσο και σε ευρύτερα πλαίσια (2002).

Η COARM συμφώνησε σχετικά με σχέδιο κοινής θέσης για τον έλεγχο της διαμεσολάβησης με αντικείμενο όπλα, την οποία θέσπισε το Συμβούλιο στις 23 Ιουνίου 2003 (κοινή θέση 2003/468/ΚΕΠΠΑ για τον έλεγχο της διαμεσολάβησης με αντικείμενο όπλα) (2003).

3. Άυλη μεταφορά τεχνολογίας

Η ομάδα COARM αναγνώρισε ότι οι αρχές θα πρέπει να υπαγάγουν σε αποτελεσματικό έλεγχο τις ηλεκτρονικές μεταφορές λογισμικού και τεχνολογιών που συνδέονται με τα αγαθά που περιλαμβάνονται στον κοινό κατάλογο, πράγμα το οποίο ήδη συμβαίνει σε ορισμένα κράτη μέλη. Συμφώνησε να συνεχίσει την εξέταση αυτού του ζητήματος λαμβάνοντας υπόψη τις εργασίες που έχουν πραγματοποιηθεί σ' αυτόν τον τομέα όσον αφορά τα αγαθά διπλής χρήσης (2001).

4. Διαμετακόμιση

Στις περιπτώσεις στις οποίες τα κράτη μέλη απαιτούν άδεια για την διαμετακόμιση ή τη μεταφόρτωση οποιουδήποτε υλικού περιλαμβανόμενου στον κοινό κατάλογο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τα κριτήρια του Κώδικα Συμπεριφοράς της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τις εξαγωγές όπλων θα πρέπει να λαμβάνονται δεόντως υπ' όψη από τα κράτη μέλη όταν αποφασίζουν ως προς τις αιτήσεις για τέτοιες άδειες (2002).

5. Παραγωγή στρατιωτικού υλικού που υπόκειται σε άδεια

Ανήσυχη για τις συνέπειες των ανεξέλεγκτων ροών και των αποσταθεροποιητικών συσσωρεύσεων όπλων και λοιπού στρατιωτικού εξοπλισμού, καθώς και για τη διάδοση της τεχνολογίας και των μέσων παραγωγής του εξοπλισμού αυτού, η ΕΕ θέσπισε μέτρα για την παγίωση και την ενίσχυση των ελέγχων των εξαγωγών όπλων, με σκοπό την προώθηση της διεθνούς συνεργασίας σε αυτόν τον τομέα και ως συμβολή στην πρόληψη των συγκρούσεων. Εν προκειμένω, η ΕΕ αναγνωρίζει την ιδιαίτερη ευθύνη των κρατών που εξαγωγούν όπλα. Υπενθυμίζοντας τον Κώδικα Συμπεριφοράς της ΕΕ για τις εξαγωγές όπλων της 8ης Ιουνίου 1998, τα κράτη μέλη συμφώνησαν ότι κατά την εξέταση των αιτήσεων για άδειες όσον αφορά εξαγωγές ελεγχόμενης τεχνολογίας ή υλικών με σκοπό την παραγωγή εξοπλισμού ευρισκόμενου στον κοινό κατάλογο στρατιωτικού υλικού στο εξωτερικό, θα λαμβάνεται υπ' όψη η πιθανή χρησιμοποίηση του τελικού προϊόντος στη χώρα παραγωγής και ο κίνδυνος πιθανής εκτροπής του προϊόντος ή εξαγωγής του σε ανεπιθύμητο τελικό χρήστη (2002).

III. ΠΡΑΚΤΙΚΕΣ ΣΧΕΤΙΖΟΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΙΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΟΥ ΚΩΔΙΚΑ ΣΥΜΠΕΡΙΦΟΡΑΣ

Λειτουργική διάταξη αριθ. 3

Τα κράτη μέλη θα διαβιβάζουν δια της διπλωματικής οδού στοιχεία για τις άδειες που έχουν αρνηθεί σύμφωνα με τον Κώδικα Συμπεριφοράς για στρατιωτικό εξοπλισμό, μαζί με μια εξήγηση

των λόγων για τους οποίους απορρίφθηκε η αίτηση άδειας. Τα προς κοινοποίηση στοιχεία εκτίθενται με τη μορφή σχεδίου εντύπου στο παράρτημα Α. Προτού ένα κράτος μέλος χορηγήσει άδεια, η αίτηση της οποίας απορρίφθηκε από άλλο κράτος μέλος ή άλλα κράτη μέλη για μια κατ' ουσίαν ταυτόσημη συναλλαγή εντός της τελευταίας τριετίας, προβαίνει σε διαβουλεύσεις με το κράτος μέλος ή τα κράτη μέλη που αρνήθηκαν τη χορήγηση της άδειας (των αδειών). Εάν μετά τις διαβουλεύσεις, το κράτος μέλος αποφασίσει, παρά ταύτα, να χορηγήσει άδεια, θα το γνωστοποιεί στο κράτος μέλος ή τα κράτη μέλη που αρνήθηκαν την άδεια (τις άδειες), αιτιολογώντας διεξοδικά το σκεπτικό του. Η απόφαση μεταβίβασης ή μη οιοδήποτε είδους στρατιωτικού εξοπλισμού παραμένει στην εθνική διακριτική ευχέρεια κάθε κράτους μέλους. Θεωρείται ότι υπάρχει «άρνηση άδειας» όταν το κράτος μέλος αρνείται να επιτρέψει την πώληση ή υλική εξαγωγή του οικείου είδους στρατιωτικού εξοπλισμού, ενώ η πώληση αυτή ή η σύναψη σχετικής σύμβασης θα είχε πραγματοποιηθεί υπό άλλες συνθήκες. Για τους σκοπούς αυτούς, η κοινοποιήτεια άρνηση δύναται, σύμφωνα με τις εθνικές διαδικασίες, να περιλαμβάνει την άρνηση άδειας έναρξης διαπραγματεύσεων ή την αρνητική απάντηση σε τυπικό αρχικό ερώτημα για μια συγκεκριμένη παραγγελία.

1. Γνωστοποιήσεις άρνησης και διαβουλεύσεις

Στις γνωστοποιήσεις άρνησης θα αναγράφεται ο αύξων αριθμός που δηλώνει τη χώρα καταγωγής και ο αριθμός της άρνησης (συνοδευόμενος από το κοινοτικό ακρόνυμο του ενδιαφερομένου κράτους μέλους καθώς και ένδειξη του έτους).

Οι αρνήσεις για τις οποίες εξακολουθεί να υπάρχει δυνατότητα προσφυγής δυνάμει των εθνικών διαδικασιών γνωστοποιούνται δυνάμει του Κώδικα Συμπεριφοράς με τη σχετική ένδειξη.

Οι αποφάσεις για την ανάκληση υφισταμένων αδειών διεκπεραιώνονται με τον ίδιο τρόπο όπως και οι απορρίψεις αιτήσεων για άδεια.

Οι γνωστοποιήσεις άρνησης που κυκλοφόρησαν στα πλαίσια των διεθνών καθεστώτων ελέγχου των εξαγωγών θα κυκλοφορούν επίσης και ως γνωστοποιήσεις άρνησης στα πλαίσια του Κώδικα Συμπεριφοράς, εφ' όσον εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του.

Για την διαδικασία διαβουλεύσεων που προβλέπεται στην λειτουργική παράγραφο αριθ. 3 του Κώδικα, προβλέπεται περίοδος δύο έως τεσσάρων εβδομάδων από την ημερομηνία παραλαβής της αίτησης διαβουλεύσεων, εκτός εάν μεταξύ των ενδιαφερομένων συμφωνηθεί διαφορετική προθεσμία.

Σε περίπτωση που αρθεί μια απαγόρευση εξαγωγής όπλων, οι αρνήσεις που βασίζονται αποκλειστικά και μόνο στην απαγόρευση λήγουν, εκτός εάν ανανεωθούν από την απορρίπτουσα χώρα εντός ενός μηνός, βάσει άλλων κριτηρίων του Κώδικα.

Οι γνωστοποιήσεις απόρριψης θα πρέπει να περιέχουν τα ακόλουθα δεδομένα:

- χώρα προορισμού,
- λεπτομερή περιγραφή του οικείου υλικού (με τον αντίστοιχο αριθμό του κοινού καταλόγου),
- αγοραστή (με διευκρίνιση του αν ο αγοραστής είναι κρατικός φορέας, αστυνομία, στρατός, ναυτικό, αεροπορία, παραστρατιωτικές μονάδες ή αν ο αγοραστής είναι ιδιώτης, φυσικό ή

νομικό πρόσωπο, επίσης δε, όταν η άρνηση στηρίζεται στο κριτήριο 7, το όνομα του φυσικού ή νομικού προσώπου),

- περιγραφή της τελικής χρήσης,
- λόγους της άρνησης (όπου θα πρέπει να αναφέρονται όχι μόνον αριθμητικώς το ή τα κριτήρια, αλλά και τα στοιχεία επί των οποίων στηρίχθηκε η αξιολόγηση),
- ημερομηνία της άρνησης (ή πληροφορίες για την ημερομηνία έναρξης ισχύος αυτής, εφόσον δεν ισχύει ήδη).

Θα πρέπει επίσης να γνωστοποιείται και η άρνηση άδειας για συναλλαγή θεωρούμενη κατ' ουσίαν ταυτόσημη προς τη συναλλαγή για την οποία ήδη υπάρχει άρνηση άλλου κράτους μέλους.

Το κράτος μέλος που ζητεί τη διαβούλευση θα πρέπει πάντοτε να ενημερώνει για την τελική του απόφαση το γνωστοποιούν κράτος μέλος, ασχέτως του αν αποφάσισε να χορηγήσει ή να αρνηθεί την άδεια.

Εφόσον από την έκδοση της άρνησης έχει παρέλθει χρόνος άνω των τριών ετών, και μολονότι κατά τα οριζόμενα στον Κώδικα η υποχρέωση διαβούλευσης λήγει μετά παρέλευση τριετίας, η άρνηση δεν λήγει, αλλά μπορεί να αποτελεί αντικείμενο ανταλλαγής πληροφοριών (2000).

2. Διάλογος για τις άδειες που δίδονται ύστερα από προηγούμενη άρνηση

Οι περιπτώσεις κατά τις οποίες, μετά τη διεξαγωγή διαβουλεύσεων λόγω άρνησης άδειας, εκδίδεται θετική απόφαση ενισχύουν με ιδιαίτερα χρήσιμο τρόπο το διάλογο σχετικά με την ερμηνεία των κριτηρίων του Κώδικα και προωθούν τη σύγκλιση στον τομέα των εξαγωγών συμβατικών όπλων.

Οι περιπτώσεις αυτές ενδέχεται να προκύπτουν από μεταβολή της κατάστασης στη χώρα προορισμού ή/και να υποδηλώνουν διαφορετικές ερμηνείες των κριτηρίων. Ως εκ τούτου, τα κράτη μέλη που αποφασίζουν να μην ευθυγραμμιστούν με μια απόφαση άρνησης, αποδέχονται, εφόσον αυτό συμβιβάζεται με το εθνικό τους συμφέρον, να ανακοινώνουν εμπιστευτικά τις πληροφορίες τις σχετικές με αυτή την απόφαση όχι μόνον (όπως προβλέπεται στις λειτουργικές διατάξεις) στο κράτος της άρνησης, αλλά και στο σύνολο των κρατών μελών, στο πλαίσιο των εργασιών της ομάδας COARM (2001).

3. Έννοια της «κατ' ουσίαν ταυτόσημης συναλλαγής»

Η συζήτηση στα πλαίσια της ομάδας COARM οδήγησε στην ακόλουθη κοινή προσέγγιση:

Η σαφής έννοια της «κατ' ουσίαν ταυτόσημης συναλλαγής» θα συναχθεί με βάση την εμπειρία από την καθημερινή εφαρμογή του μηχανισμού απορρίψεων που προβλέπει ο Κώδικας.

Η διαδικασία αυτή θα διευκολυνθεί αν διαμορφωθεί κοινή προσέγγιση για την αξιολόγηση των συναλλαγών και χρησιμοποιηθεί σε ένα πρώτο διάστημα μια ευρεία ερμηνεία της έννοιας του «κατ' ουσίαν ταυτόσημου». Οι διαβουλεύσεις που θα ακολουθήσουν θα επιτρέψουν να αποκτηθεί η αναγκαία πείρα για έναν ακριβέστερο σταδιακό καθορισμό αυτής της έννοιας.

Προκειμένου να επιταχυνθεί η διαδικασία, το κράτος μέλος που κίνησε τη διαδικασία διαβουλεύσεων θα αναλαμβάνει, στο πλαίσιο των εργασιών της ομάδας COARM και εφόσον αυτό συμβιβάζεται με το εθνικό συμφέρον, να ανταλλάσσει εμπιστευτικά με τα άλλα κράτη της ΕΕ πληροφορίες για τις περιπτώσεις όπου, όπως προκύπτει από τις διαβουλεύσεις, δύο συναλλαγές δεν ήταν κατ' ουσίαν ταυτόσημες. Με βάση τη λογική του μηχανισμού διαβουλεύσεων, οι περιπτώσεις αυτές δεν θεωρούνται ότι συνιστούν μη ευθυγράμμιση με άρνηση (2000).

Λειτουργική διάταξη αριθ. 4

Τα κράτη μέλη θα τηρούν τις αρνήσεις αδειών και διαβουλεύσεις εμπιστευτικές και δεν θα τις χρησιμοποιούν για την απόκτηση εμπορικού πλεονεκτήματος.

1. Απόρρητο των διαβουλεύσεων

Τα κράτη μέλη επισκόπησαν τις ρυθμίσεις τις σχετικές με τις διαδικασίες διαβουλεύσεων και ειδικότερα τα προβλήματα που αφορούν το αναγκαίο απόρρητο των επαφών αυτών, το οποίο ωστόσο δεν θα πρέπει να παραβιάζει τον στόχο της διαφάνειας όπως εμπεδώνεται στον Κώδικα Συμπεριφοράς (2000).

Λειτουργική διάταξη αριθ. 5

Τα κράτη μέλη θα εργασθούν για την έγκαιρη έκδοση κοινού καταλόγου στρατιωτικού εξοπλισμού που θα καλύπτεται από τον Κώδικα Συμπεριφοράς, βασισμένου σε παρόμοιους εθνικούς και διεθνείς καταλόγους. Μέχρι τότε, ο Κώδικας Συμπεριφοράς θα λειτουργεί με βάση εθνικούς καταλόγους ελέγχου όπου θα συμπεριλαμβάνονται, κατά περίπτωση, στοιχεία από σχετικούς διεθνείς καταλόγους.

1. Κοινός κατάλογος

Ο κοινός κατάλογος στρατιωτικού εξοπλισμού εγκρίθηκε από το Συμβούλιο στις 13 Ιουνίου 2000 και δημοσιεύθηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* της 8ης Ιουλίου 2000. Το Συμβούλιο αποφάσισε, σύμφωνα με την αρχή της ευρείας διαφάνειας που διέπει την εφαρμογή του Κώδικα, να τον δημοσιοποιήσει.

Εφεξής τα κράτη μέλη θα χρησιμοποιούν τα στοιχεία του κοινού καταλόγου για τις γνωστοποιήσεις άρνησης (με αναδρομική ισχύ για τις ήδη γνωστοποιηθείσες απορρίψεις), πράγμα που θα προσδώσει στις μεταξύ τους σχετικές ανταλλαγές σαφήνεια και απλότητα.

Οι απορρίψεις για υλικό που υπόκειται σε εθνικό έλεγχο από κράτη μέλη, αλλά δεν περιλαμβάνεται στον ανωτέρω κατάλογο, θα συνεχίσουν να γνωστοποιούνται προς όλα τα κράτη μέλη. Τα κράτη μέλη που δεν υποβάλλουν αυτό το υλικό σε έλεγχο θα ενημερώνουν τα άλλα κράτη μέλη.

Ο κοινός κατάλογος στρατιωτικού εξοπλισμού ισοδυναμεί με πολιτική δέσμευση στο πλαίσιο της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας. Κατά την έννοια αυτή, όλα τα κράτη μέλη έχουν αναλάβει την πολιτική δέσμευση να εξασφαλίσουν ότι η εθνική νομοθεσία τους επιτρέπει να ελέγχουν την εξαγωγή όλων των υλικών του καταλόγου. Ο κοινός κατάλογος στρατιωτικού εξοπλισμού θα χρησιμεύσει ως σημείο αναφοράς στους εθνικούς καταλόγους στρατιωτικού εξοπλισμού των κρατών μελών, χωρίς ωστόσο να τους υποκαθιστά ευθέως.

Λόγω του εξελικτικού χαρακτήρα του κοινού αυτού καταλόγου, τα κράτη μέλη θα εξακολουθούν να τον ενημερώνουν τακτικά στο πλαίσιο της ομάδας COARM.

Τα κράτη μέλη επεσήμαναν τέλος ότι θα υποστηρίξουν κάθε προσπάθεια ώστε τα είδη του κοινού καταλόγου στρατιωτικού υλικού που δεν περιέχονται στον στρατιωτικό κατάλογο Wassenaar να προταθούν προς εξέταση στο πλαίσιο του διακανονισμού του Wassenaar (2000).

Η ομάδα COARM συμφώνησε ότι η Προεδρία θα πρέπει να συγκαλεί τακτικά ειδικές συνεδριάσεις (σε επίπεδο τεχνικών εμπειρογνομόνων) προκειμένου να λαμβάνονται αποφάσεις για ενδεχόμενη ενημέρωση του κοινού καταλόγου της ΕΕ, ούτως ώστε να λαμβάνονται υπ' όψη οι τυχόν τροποποιήσεις του καταλόγου WA και να συντονίζονται οι θέσεις των κρατών μελών, να συμφωνούνται δε ενδεχόμενες κοινές προτάσεις τροποποίησής του (2002).

Η COARM συμφώνησε σχετικά με ενημερωμένη μορφή του κοινού καταλόγου η οποία θα δημοσιευθεί στη σειρά «C» της Επίσημης Εφημερίδας. Σε αυτήν λαμβάνονται υπ' όψη οι τροποποιήσεις που συμφωνήθηκαν στο πλαίσιο του διακανονισμού του Wassenaar μετά από τη δημοσίευση του κοινού καταλόγου της ΕΕ τον Ιούλιο του 2000 (2003).

2. Έλεγχος των εξαγωγών μη στρατιωτικών αγαθών ασφαλείας και αστυνόμευσης

Η ομάδα COARM ανέλαβε την εκπόνηση κοινού καταλόγου μη στρατιωτικών αγαθών ασφαλείας και αστυνόμευσης, η εξαγωγή των οποίων θα πρέπει να παρακολουθείται βάσει του δεύτερου κριτηρίου του Κώδικα «σεβασμός των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στη χώρα τελικού προορισμού». Η Επιτροπή ανακοίνωσε ήδη ότι θα υποβάλει πρόταση κοινοτικού μηχανισμού για τον έλεγχο της εξαγωγής μη στρατιωτικού εξοπλισμού που ενδέχεται να χρησιμοποιηθεί για σκοπούς εσωτερικής καταστολής (2001).

Η Επιτροπή υπέβαλε πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για το εμπόριο ορισμένων ειδών και προϊόντων τα οποία είναι δυνατό να χρησιμοποιηθούν για τη θανατική ποινή, για βασανιστήρια ή άλλη σκληρή, απάνθρωπη ή ταπεινωτική μεταχείριση ή τιμωρία [COM(2002) 770 τελικό της 30ής Δεκεμβρίου 2002]. Η πρόταση εξετάζεται επί του παρόντος από την Ομάδα εργασίας «Εμπορικά Θέματα» (2003).

Λειτουργική διάταξη αριθ. 7

Προκειμένου να καταστεί όσο το δυνατόν αποτελεσματικότερος ο Κώδικας Συμπεριφοράς, τα κράτη μέλη θα εργασθούν στο πλαίσιο της ΚΕΠΠΑ για να ενισχύσουν τη συνεργασία τους και να προωθήσουν τη σύγκλισή τους στον τομέα των εξαγωγών συμβατικών όπλων.

1. Διαδικασίες προσφυγής

Η ομάδα COARM συζήτησε διάφορες δυνατές διαδικασίες προσφυγής όσον αφορά τις εξαγωγές στρατιωτικών εξοπλισμών (2001).

2. Πιστοποιητικά τελικού χρήστη

Τα κράτη μέλη συμφώνησαν για έναν κοινό πυρήνα στοιχείων που θα πρέπει να αναφέρονται στα πιστοποιητικά τελικού χρήστη

οσάκις απαιτούνται από τα κράτη μέλη, και θα αφορούν τις εξαγωγές υλικών που συγκαταλέγονται στον κοινό κατάλογο στρατιωτικού εξοπλισμού. Τα κράτη μέλη εντόπισαν επίσης μια πρόσθετη δέσμη στοιχείων τα οποία θα μπορούσαν να απαιτούνται σύμφωνα με την εθνική τους νομοθεσία.

Στα πιστοποιητικά τελικού χρήστη θα πρέπει να αναγράφονται τα εξής τουλάχιστον λεπτομερή στοιχεία:

- Λεπτομερή στοιχεία του εξαγωγέα, τουλάχιστον όνομα, διεύθυνση και εμπορική επωνυμία.
- Λεπτομερή στοιχεία του τελικού χρήστη, τουλάχιστον όνομα, διεύθυνση και εμπορική επωνυμία. Σε περίπτωση εξαγωγών προς επιχείρηση που μεταπωλεί τα υλικά στην τοπική αγορά, η επιχείρηση αυτή θεωρείται τελικός χρήστης.
- Χώρα τελικού προορισμού.
- Περιγραφή των εξαγομένων υλικών (τύπος, χαρακτηριστικά) ή παραπομπή στη σύμβαση που έχει συναφθεί με τις αρχές της χώρας τελικού προορισμού.

— Ποσότητα ή/και αξία των εξαγομένων υλικών.

— Υπογραφή, όνομα και ιδιότητα του τελικού χρήστη.

— Ημερομηνία του πιστοποιητικού τελικού χρήστη.

— Ρήτρα τελικού χρήστη και/ή μη επανεξαγωγής (2002).

— Αναφορά της τελικής χρήσης των υλικών (2003).

Επί πλέον, δυνάμει της εθνικής τους νομοθεσίας τα κράτη μέλη μπορούν να απαιτούν μεταξύ άλλων:

— Ρήτρα που να απαγορεύει την επανεξαγωγή των υλικών που υπάγονται στο πιστοποιητικό τελικής χρήσης. Η ρήτρα αυτή θα μπορούσε συν τοις άλλοις:

— να περιέχει μια πλήρη απαγόρευση της επανεξαγωγής,

— να ορίζει ότι η επανεξαγωγή υπόκειται στην έγγραφη έγκριση της αρχικής εξαγούσας χώρας,

— για ορισμένες χώρες που αναφέρονται στο πιστοποιητικό τελικού χρήστη, να επιτρέπει την επανεξαγωγή δίχως εκ των προτέρων έγκριση των αρχών της εξαγούσας χώρας.

— Κατά περίπτωση, τη δέσμευση ότι τα εξαγόμενα υλικά δεν θα χρησιμοποιηθούν για σκοπούς διαφόρους της δεδηλωμένης χρήσης.

— Κατά περίπτωση, τη δέσμευση ότι τα εξαγόμενα υλικά δεν θα χρησιμοποιηθούν στο σχεδιασμό, την κατασκευή ή τη χρήση χημικών, βιολογικών ή πυρηνικών όπλων ή για πυραύλους που μπορούν να φέρουν τέτοιου είδους όπλα.

— Πλήρη λεπτομερή στοιχεία του μεσάζοντος, εφ' όσον υπάρχει.

— Εάν το πιστοποιητικό τελικού χρήστη προέρχεται από την κυβέρνηση της χώρας προορισμού των υλικών, η γνησιότητα του πιστοποιητικού επικυρώνεται από τις αρχές της εξαγούσας χώρας ούτως ώστε να εξακριβωθεί το γνήσιο της υπογραφής και η ικανότητα του υπογράφοντος να αναλαμβάνει δεσμεύσεις εξ ονόματος της κυβέρνησής του (2002).

3. Συντονισμός των κρατών μελών

Υποδειγματικός υπήρξε ο συντονισμός στους κόλπους της Ευρωπαϊκής Ένωσης κατά τη συνδιάσκεψη των Ηνωμένων Εθνών για το λαθρεμπόριο φορητών όπλων και ελαφρού οπλισμού, η οποία διεξήχθη στη Νέα Υόρκη από 9 έως 20 Ιουλίου 2001, και στην οποία η Ευρωπαϊκή Ένωση ήταν η μόνη ομάδα κρατών που υπέβαλε σχέδιο δράσης.

Η ΕΕ εξασφάλισε επίσης μεγάλη προβολή κατά τις συνεδριάσεις της προπαρασκευαστικής επιτροπής της συνδιάσκεψης, όπου δεν δίστασε να δηλώσει απερίφραστα και με μια φωνή (της Προεδρίας) τις φιλοδοξίες της στον τομέα αυτόν (2001).

Λειτουργική διάταξη αριθ. 8

Κάθε κράτος μέλος θα διαβιβάζει στα άλλα κράτη μέλη, εμπιστευτικά, ετήσια έκθεση σχετικά με τις αμυντικές εξαγωγές του και την εφαρμογή του Κώδικα Συμπεριφοράς. Αυτές οι εκθέσεις θα συζητούνται σε ετήσια συνεδρίαση που θα γίνεται στα πλαίσια της ΚΕΠΠΑ. Στη συνεδρίαση θα γίνεται επίσης ανασκόπηση της εφαρμογής του Κώδικα Συμπεριφοράς, θα εντοπίζονται τυχόν αναγκαίες βελτιώσεις και θα υποβάλλεται στο Συμβούλιο ενοποιημένη έκθεση, βασισμένη στις συμβολές των κρατών μελών.

1. Εναρμόνιση των εθνικών εκθέσεων

Τα κράτη μέλη συμφώνησαν ότι η δημόσια έκθεση θα παρέχει, εφ' όσον υπάρχουν, διάφορα στοιχεία, αναλυτικά ανά παραλήπτρια χώρα, σχετικά με τον αριθμό και την αξία των αδειών που χορηγήθηκαν και την αξία των εξαγωγών που όντως πραγματοποιήθηκαν. Θα παρέχει επίσης το συνολικό αριθμό αρνήσεων καθενός κράτους μέλους και το συνολικό αριθμό αρνήσεων όλων των κρατών μελών για κάθε παραλήπτρια χώρα και θα επισημαίνει τα κριτήρια που χρησιμοποιήθηκαν για τις αρνήσεις, καθώς και τον αριθμό των περιπτώσεων στις οποίες χρησιμοποιήθηκαν τα κριτήρια αυτά (2002).

Λειτουργική διάταξη αριθ. 9

Τα κράτη μέλη θα εκτιμούν, κατά περίπτωση, από κοινού, μέσω του πλαισίου της ΚΕΠΠΑ, την κατάσταση των ενδεχόμενων ή υφιστάμενων αποδεκτών των εξαγωγών όπλων από κράτη μέλη, υπό το φως των αρχών και κριτηρίων του Κώδικα Συμπεριφοράς.

1. Διαβουλεύσεις στα πλαίσια της ομάδας COARM

Κάθε μεμονωμένη περίπτωση εξαγωγής όπλων μπορεί να τεθεί προς συζήτηση από τις αντιπροσωπείες στους κόλπους της ομάδας COARM, εφ' όσον θεωρηθεί χρήσιμη για τις εθνικές διαβουλεύσεις όσον αφορά τις άδειες (1999).

Τα κράτη μέλη συνεχίζουν την ανταλλαγή πληροφοριών για την ερμηνεία σε εθνικό επίπεδο των εμπάργκο που κηρύσσουν τα Ηνωμένα Έθνη, η Ευρωπαϊκή Ένωση, ή η Οργάνωση για την Ασφάλεια και τη Συνεργασία στην Ευρώπη.

Τα κράτη μέλη συνεννοούνται παράλληλα όσον αφορά τις εθνικές πολιτικές ελέγχου εξαγωγών όπλων προς ορισμένες χώρες ή περιοχές που δεν υπόκεινται μεν σε εμπάργκο, αλλά αποτελούν αντικείμενο ιδιαίτερης επαγρύπνησης (ύπαρξη εσωτερικής ή εξωτερικής σύρραξης, κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, κ.λπ.) (2000).

2. Ανάπτυξη της ανταλλαγής πληροφοριών για τις εθνικές πολιτικές ελέγχου των εξαγωγών όπλων προς ορισμένες χώρες ή περιοχές που θεωρούνται ως χρήζουσες ιδιαίτερης προσοχής

Το υλικό έρεισμα της ανταλλαγής αυτής είναι ο σημαντικός όγκος των αρνήσεων που κοινοποιούνται στο πλαίσιο του μηχανισμού του Κώδικα. Συμπληρωματικά, ανταλλαγές απόψεων και πληροφοριών μεταξύ όλων των κρατών μελών διεξάγονται τακτικά και συστηματικά στο πλαίσιο της ομάδας COARM, με αντικείμενο συγκεκριμένες χώρες και περιοχές (2001).

Λειτουργική διάταξη αριθ. 11

Τα κράτη μέλη θα καταβάλουν κάθε δυνατή προσπάθεια για να παροτρύνουν και άλλα κράτη που εξαγουν όπλα να προσυπογράφουν τις αρχές του Κώδικα Συμπεριφοράς.

1. Τρίτες χώρες

Οι χώρες εκτός ΕΕ που έχουν δηλώσει ότι συντάσσονται με τις αρχές και τα κριτήρια του Κώδικα και οι οποίες συμπράττουν στην αναδιάρθρωση της ευρωπαϊκής αμυντικής βιομηχανίας, θα έχουν το δικαίωμα πρόσβασης στην εξελισσόμενη ερμηνεία των αρχών και κριτηρίων του Κώδικα, η οποία δεν θα επηρεάζει την πρόσβαση σε πληροφορίες που παρέχονται κατά τη διάρκεια των διαδικασιών περί των οποίων γίνεται μνεία στις διατάξεις του Κώδικα.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση και τα κράτη μέλη συνεχίζουν να προτρέπουν άλλες χώρες που εξαγουν όπλα να προσχωρήσουν στις αρχές του Κώδικα (2001).

Ο Κώδικας Συμπεριφοράς υπήρξε πρωταρχικό αντικείμενο όλων των διαβουλεύσεων με κράτη μη μέλη στα πλαίσια του πολιτικού διαλόγου.

Συνεχίζονται οι διαβουλεύσεις με τις Ηνωμένες Πολιτείες Αμερικής για τους τρόπους με τους οποίους θα δοθεί συνέχεια στη δήλωση της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των Ηνωμένων Πολιτειών Αμερικής του Δεκεμβρίου 2000, όσον αφορά την ευθύνη των κρατών και τη διαφάνεια όσον αφορά τις εξαγωγές όπλων (2002).

2. Σύμπραξη τρίτων χωρών

Τα κράτη μέλη συμφώνησαν να μοιράζονται τις πληροφορίες για αρνήσεις με τις συνδεδεμένες χώρες επί συγκεντρωτικής βάσεως και να προτρέψουν τις χώρες αυτές να ενημερώνουν ομοίως τα κράτη μέλη για τις δικές τους αρνήσεις. Οι πληροφορίες αυτές θα διαβιβάζονται μέσω Προεδρίας και θα περιέχουν τα ακόλουθα στοιχεία: τη χώρα προορισμού, μια σύντομη περιγραφή του εξοπλισμού και την κατάταξη των ειδών στο στρατιωτικό κατάλογο, το χαρακτηρισμό του τελικού χρήστη ως κρατικής υπηρεσίας ή ως ιδιωτικής οντότητας και τους λόγους της άρνησης (κριτήρια του Κώδικα Συμπεριφοράς της ΕΕ) (2002).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΞΑΓΩΓΕΣ ΣΥΜΒΑΤΙΚΩΝ ΟΠΛΩΝ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΚΩΔΙΚΑ ΣΥΜΠΕΡΙΦΟΡΑΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟ ΑΠΟ 1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ ΕΩΣ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002

Οι στατιστικές καταρτίζονται διαφορετικά από κάθε κράτος μέλος, χωρίς να χρησιμοποιούνται ενιαίες προδιαγραφές. Κατά συνέπεια, λόγω των ισχυουσών διαδικασιών στον τομέα των ελέγχων των εξαγωγών όπλων ή της νομοθεσίας περί προστασίας των δεδομένων, δεν μπόρεσαν να υποβάλουν τα ίδια στοιχεία όλες οι χώρες.

Οι συνημμένοι πίνακες περιέχουν τα ακόλουθα στοιχεία:

ΠΙΝΑΚΑΣ Α

- Ανάλυση κατά χώρες για κάθε κράτος μέλος ⁽¹⁾ ⁽²⁾: (a) = αριθμός αδειών που εκδόθηκαν, (b) = αξία των αδειών σε ευρώ (αν είναι διαθέσιμη), (c) = αξία των εξαγωγών όπλων σε ευρώ (αν είναι διαθέσιμη) (Τα σύνολα ανά περιοχή αναγράφονται με παχιά τυπογραφικά στοιχεία)
- Συνολικές εξαγωγές ανά κράτος μέλος και συνολικές εξαγωγές της ΕΕ προς κάθε προορισμό : (a) = αριθμός αδειών που εκδόθηκαν, (b) = αξία των αδειών σε ευρώ (αν είναι διαθέσιμη), (c) = αξία των εξαγωγών όπλων σε ευρώ (αν είναι διαθέσιμη), (d) = αριθμός αρνήσεων αδειών, (e) = αριθμοί κριτηρίων στα οποία βασίζονται οι αρνήσεις (ο κατά προσέγγιση αριθμός των περιπτώσεων στις οποίες χρησιμοποιήθηκε κάθε κριτήριο αναγράφεται εντός αγκυλών). Οι διαφορές μεταξύ γενικών συνόλων ανά περιοχή και γενικών συνόλων ανά κράτος μέλος εξηγούνται στις υποσημειώσεις 2(iv) και 2(v) οι οποίες ενδέχεται να ισχύουν και για περισσότερα κράτη μέλη.

ΠΙΝΑΚΑΣ Β

Συνολικός αριθμός διαβουλεύσεων που ζήτησε κάθε κράτος μέλος και που ζητήθηκαν από αυτό.

ΠΙΝΑΚΑΣ Γ

Διαδικτυακές διευθύνσεις των εθνικών εκθέσεων για τις εξαγωγές όπλων.

⁽¹⁾ Για να είναι ευανάγνωστος ο πίνακας, οι μηδενικές τιμές και η μνεία «δεν είναι διαθέσιμα» παραλείπονται.

⁽²⁾ Σημειωτέον ότι:

- i) Όσον αφορά τις εξαγωγές της Αυστρίας, στο μεν στοιχείο (a) αναφέρονται όλες οι άδειες που εκδόθηκαν από τις αυστριακές αρχές, στο δε στοιχείο (b) αναγράφεται η αξία των εκδοθεισών αδειών για όλα τα είδη που απαριθμούνται στον κοινό κατάλογο στρατιωτικού υλικού καλυπτόμενου από τον Κώδικα Συμπεριφοράς της ΕΕ για τις εξαγωγές όπλων πλην του «πολεμικού υλικού», ενώ στο στοιχείο (c) αναγράφεται η συνολική αξία των εξαγωγών «πολεμικού υλικού».
- ii) Όσον αφορά τις εξαγωγές των Κάτω Χωρών προς τις Κάτω Χώρες : οι σχετικές άδειες αφορούν εξαγωγές συστατικών στοιχείων από τις Κάτω Χώρες προς ενσωμάτωση σε οπλικά συστήματα που έχουν οι ένοπλες δυνάμεις των Κάτω Χωρών σ' αυτές τις χώρες. Τελικός προορισμός των εν λόγω συστατικών στοιχείων είναι επομένως οι Κάτω Χώρες.
- iii) Όσον αφορά τις εξαγωγές της Σουηδίας:
 1. Η τιμή (b+c) έχει μετατραπεί σε ευρώ από σουηδικές κορώνες. Για την ακριβέστερη τιμή, βλέπε σουηδική εθνική έκθεση.
 2. Σε περιπτώσεις όπου έχουν δοθεί μόνο μία ή δύο άδειες για μια συγκεκριμένη παραλήπτρια χώρα, αναγράφεται προσεγγιστική συνολική αξία.
- iv) Όσον αφορά τις εξαγωγές της Γαλλίας, η διαφορά μεταξύ συνολικού αριθμού αδειών που εκδόθηκαν και αθροίσματος των αναγραφόμενων τιμών οφείλεται στο ότι δόθηκαν και άδειες εξαγωγής προς προορισμούς μη μέλη των Ηνωμένων Εθνών και προς γαλλικά υπερόπνια εδάφη.
- v) Όσον αφορά τις εξαγωγές του Ηνωμένου Βασιλείου, μερικές άδειες που έχουν εκδοθεί προσδιορίζουν περισσότερες από μια χώρες προορισμού. Τούτο σημαίνει ότι ο συνολικός αριθμός των αδειών που έχουν εγκριθεί και απορριφθεί είναι μικρότερος από το άθροισμα όλων των αδειών που έχουν εγκριθεί και απορριφθεί στα σημεία εισόδου για κάθε χώρα και περιοχή προορισμού.

ΠΙΝΑΚΑΣ Α ⁽¹⁾

Regions Countries	Member States									
	Austria	Belgium	Denmark	Finland	France	Germany	Greece	Ireland		
North Africa	a 18	9			100	17	1			
	b 940 159	1 644 245			1 012 136 096	24 242 214	127 000			
	c	102 000								
Algeria	a 2	4			5	6				
	b 36 454	336 327			16 373 818	10 531 794				
Morocco	a 2	1			68	5	1			
	b 697 600	200 000			992 954 047	4 547 014	127 000			
	c	102 000								
Tunisia	a 14	4			27	6				
	b 206 105	1 107 918			2 808 231	9 163 406				
Sub-Saharan Africa	a 63	18	1	3	149	246	1	6		
	b 2 725 994	1 905 670	1 055 000	80 598	189 147 834	26 019 293	138 200	439 038		
	c	559 000		59 248						
Angola	a					1				
	b					44 994				
Benin	a	1			1	1				
	b	610			15 161	946				
Botswana	a 1	5			6	16				
	b	1 371 004			19 914 874	1 536 955				
Burkina Faso	a				1					
	b				91 782					
Cameroon	a 2	2			17					
	b 3 607	300 643			1 672 835					
Chad	a				1					
	b				229 126					
Congo (Republic of)	a				1					
	b				426 157					
Congo (Democratic Republic of)	a	1				1				
	b	22 841				2 301				
Djibouti	a				3					
	b				599 361					

⁽¹⁾ Ο πίνακας υπάρχει μόνο στα αγγλικά.

Regions Countries	Member States									
	Austria	Belgium	Denmark	Finland	France	Germany	Greece	Ireland		
Eritrea	a b					1 110 830				
Ethiopia	a b	1 17 520			4 5 216 123	1 1 790				
Gabon	a b	6 675 032			8 20 594 009	2 740				
Ghana	a b				1 32 014	4 1 016 572				
Ivory Coast	a b				5 1 008 625	1 883				
Kenya	a b c				1 841 000	4 11 550		1 48 340		
Malawi	a b				9 353 213	2 2 368				
Mali	a b				1 20 854					
Mauritania	a b	4 4 289								
Mauritius	a b	1 8 148			6 121 758					
Namibia	a b	6 149 639				28 329 498				
Nigeria	a b c	1 65 672 365 000			1 63 006	5 1 675 910		1 357 000		
Senegal	a b				4 92 906	1 3 190				
South Africa	a b c	32 1 104 610	7 136 752 53 000	1 1 055 000	3 80 598 59 248	110 21 220 637	1 138 200	2 2 000		
Tanzania	a b c	7 84 207			1 18 964	48 14 059				
Togo	a b				4 296 441					
Zambia	a b	1 18 000				19 45 270		2 31 698		

Regions Countries	Member States									
	Austria	Belgium	Denmark	Finland	France	Germany	Greece	Ireland		
Zimbabwe	a b				2 167 220	1 800				
North America	a b c									
	76 166 919 469		41 48 966 000	10 2 066 051 1 660 246	344 324 763 027	1 208 715 401 854	12 19 986 200	15 2 795 865		
Canada	a b c	49 140 256 121 117 446 000	2 537 000	4 1 077 500 13 635	61 17 502 403	272 30 091 278		1 9 135		
United States	a b c	142 218 339 411 11 898 000	39 48 429 000	6 988 551 1 646 611	283 307 260 624	936 685 310 576	12 19 986 200	14 2 786 730		
Central America and the Caribbean	a b c									
	34 1 142 713			1 169 004 0	39 35 054 738	29 1 699 679				
Barbados	a b					1 488				
Belize	a b					1 2 156				
Costa Rica	a b					5 5 450				
Cuba	a b									
Dominican Republic	a b c	6 2 427 770 165 000								
El Salvador	a b	5 435 654			1 125 184	1 1 200				
Guatemala	a b									
Haiti	a b					1 225 650				
Honduras	a b					1 1 005				
Jamaica	a b	4 168 639				1 892				
Mexico	a b c	8 7 062 403 4 038 000		1 169 004 0	38 34 929 554	10 1 433 958				

Regions Countries	Member States									
	Austria	Belgium	Denmark	Finland	France	Germany	Greece	Ireland		
Nicaragua	a 1									
	b 27 381									
Panama	a 4									
	b 221 316	28 000								
Saint Lucia	a 3									
	b 47 448									
Trinidad and Tobago	a 3	1				8				
	b 7 257	47 984				28 880				
South America	a 87	61		1	284	162	2	1		
	b 8 422 140	39 846 794		14 232	267 267 281	56 408 212	860 500	4 920		
	c 24 329 000	24 329 000		19 476						
Argentina	a 9	2			25	15				
	b 365 502	25 640			6 959 160	7 342 593				
	c 109 000	109 000								
Bolivia	a 2					8				
	b 11 062					6 824				
Brazil	a 21	24			93	48	1			
	b 561 416	7 129 638			192 336 866	23 780 355	396 100			
	c 3 343 000	3 343 000								
Chile	a 15	23		1	94	74				
	b 106 215	2 013 141		14 232	19 580 436	18 608 428				
	c 653 000	653 000		19 476						
Colombia	a 1				15	2	1	1		
	b 25 428				2 610 878	3 000 000	464 400	4 920		
Ecuador	a 16	5			34	5				
	b 67 853	85 463			14 276 603	441 376				
	c 138 000	138 000								
Paraguay	a 1									
	b 1 545									
Peru	a 8	1			6	3				
	b 83 185	3 579			1 086 739	2 035 464				
	c 4 000	4 000								
Suriname	a 1					1				
	b 6 251	290 000				477 245				
	c									
Uruguay	a 2					3				
	b 8 452					513 642				

Regions Countries	Member States									
	Austria	Belgium	Denmark	Finland	France	Germany	Greece	Ireland		
Venezuela	a 11 b 7 185 231 c	6 20 446 882 19 792 000			17 30 416 599	3 202 285				
Central Asia	a 3 b 289 864 c				14 23 029 456	54 1 069 830				
Kazakhstan	a 2 b 289 300				10 16 633 540	51 1 062 824				
Kyrgyzstan	a b					1 2 850				
Turkmenistan	a b					2 4 156				
Uzbekistan	a 1 b 564				4 6 395 916					
North East Asia	a 33 b 2 346 614 c	14 16 300 929 3 269 000	6 2 154 000	5 265 635 65 179	251 355 313 143	350 113 270 109		1 465 290		
China (Mainland)	a 3 b 2 025 925				73 105 431 246	1 10				
China (Hong Kong)	a 12 b 63 948					6 35 394				
China (Macao)	a 4 b 30 975									
Korea (Democratic Republic of)	a 5 b 143 918 c	4 3 929 126	3 625 000	2 54 244 54 244	96 215 581 835	148 83 521 584				
Japan	a 2 b 10 475 c	7 3 776 963	3 1 529 000	3 211 391 10 935	82 34 300 062	153 13 022 441				
Mongolia	a b					8 27 541				
Taiwan	a 7 b 71 373 c	3 8 594 840 3 269 000				34 16 663 139		1 465 290		
South East Asia	a 160 b 7 228 771 c	49 62 208 669 7 175 000	5 4 000	4 357 957 1 202 978	266 176 742 103	351 125 987 050	8 1 501 500	5 12 458 291		

Regions Countries	Member States									
	Austria	Belgium	Denmark	Finland	France	Germany	Greece	Ireland		
Brunei	a 4	15			30	5				
	b 209 324	791 476			14 884 105	313 168				
	c	4 458 000								
East Timor	a 1	1								
	b 1 185	187 591								
	c									
Indonesia	a 2		1		19	4				
	b 2 323		2 000		37 150 042	225 444				
	c									
Laos	a					1				
	b					812				
	c									
Malaysia	a 21	8		1	77	39				
	b 237 088	5 283 033		247 968	37 661 084	23 048 778				
	c	1 096 000		0						
Philippines	a 12	5			5	4	1			
	b 317 645	4 787 019			1 533 265	383 785	1 023 000			
	c	33 000								
Singapore	a 24	9	4	0	109	135		4		
	b 5 202 863	50 424 050	2 000	0	76 634 092	96 136 733		12 432 521		
	c	168 000		1 101 221						
Thailand	a 96	11		3	19	162	7			
	b 1 257 543	735 500		109 989	8 621 011	5 112 114	478 400			
	c	1 420 000		101 757						
Vietnam	a				7	1		1		
	b				258 504	766 216		25 770		
	c									
South Asia	a 48	11	1		788	148				
	b 882 427	58 707 733	22 000		610 959 730	108 648 740				
	c	6 667 000								
Afghanistan	a	1	1			4				
	b	8 600	22 000			1 102 858				
	c									
Bangladesh	a 1					52				
	b 40 149					721 558				
	c									
Bhutan	a 1									
	b 303									
	c									
India	a 44	6			519	87				
	b 841 824	21 911 606			369 205 640	106 084 562				
	c	4 501 000								
Maldives	a	1				1				
	b	40 477				32 380				
	c	38 000								

Regions Countries	Member States									
	Austria	Belgium	Denmark	Finland	France	Germany	Greece	Ireland		
Nepal	a 1 b 25 937 400 c 2 128 000	1 25 937 400 2 128 000			2 97 737	2 482 365				
Pakistan	a 1 b 151	2 10 909 650			267 241 656 353	1 225 000				
Sri Lanka	a b				1 17					
European Union	a 68 b 7 701 c	416 366 386 449 28 418 000	68 34 306 000	64 46 282 500 42 009 369	1 841 1 869 726 162	4 071 1 363 607 879	18 9 427 600	17 10 183 575		
Austria	a b c	13 5 275 448 1 613 000		3 347 684 171 021	32 6 339 139	320 16 972 803	1 150 700			
Belgium	a b c	9 4 148 349 220 000	2 3 394 000	2 202 500 10 844	136 68 262 996	261 51 099 079	1 3 749 000			
Denmark	a b c	9 4 148 349 220 000		2 202 500 4 446	39 44 495 931	147 95 245 945				
Denmark (Greenland)	a b					9 29 335				
Finland	a 3 b c	4 667 779 4 000	1 154 000		50 29 313 486	87 43 109 288		1 93 588		
France	a 7 b c	82 114 698 922 1 743 000	8 2 929 000	5 288 268 50 160		477 105 459 621	2 60 000	1 2 290		
France (New Caledonia)	a 3 b 1 040					9 30 432				
Germany	a 9 b c	137 167 796 364 1 914 000	22 4 445 000	6 1 502 615 1 272 180	228 177 311 822		10 5 315 800	4 4 566 550		
Greece	a 6 b c	11 43 770 551 1 587 000	4 1 129 000	4 255 053 158 234	241 519 028 465	150 266 202 434		2 3 244 500		
Ireland	a 2 b c	1 182 683 186 000	1 54 000	4 278 371 69 878	15 4 922 525	23 3 231 193				
Italy	a 6 b c	24 4 451 339 2 488 000	1 761 000	9 3 267 897 988 112	205 201 568 121	526 78 591 950	1 114 600			

Regions Countries	Member States							
	Austria	Belgium	Denmark	Finland	France	Germany	Greece	Ireland
Luxembourg	a 5			2	4	59		
	b	904 000		202 500	68 044	6 838 338		
	c			29 481				
Netherlands	a 7		5	5	79	539		
	b		6 240 000	271 762	44 010 812	219 665 094		
	c	3 760 000		23 647				
Netherlands (Netherlands Antilles)	a 1					1		
	b					23 420		
	c							
Portugal	a 1	4		3	88	35	1	
	b	3 649 752		209 005	83 661 724	7 738 263	9 000	
	c	1 301 000		6 505				
Spain	a 3	22	2	4	224	465		
	b	1 486 515	146 000	365 576	238 588 335	232 291 839		
	c	547 000		16 142				
Sweden	a 2	42	8	10	118	270		4
	b	4 207 722	2 596 000	38 589 756	49 790 925	109 050 097		1 708 297
	c	3 545 000		39 133 978				
United Kingdom	a 4	68	14	5	382	693	2	5
	b	16 051 025	12 468 000	299 013	402 363 837	128 028 748	8 500	568 350
	c	8 606 000		74 741				
Other European countries	a 842	91	38	56	482	3 725	8	12
	b 32 116 708	18 549 123	25 659 000	8 130 926	807 064 406	358 090 729	17 647 500	3 984 650
	c 5 706 000	5 706 000		3 363 940				
Albania	a 2							
	b 75 596							
Andorra	a 2	1				29		
	b 13 285	19 153				304 877		
Armenia	a 1							
	b 8 779							
Azerbaijan	a 2	1				1	1	1
	b 31 897	0				256 812		21 200
Belarus	a 8				1	28		
	b 11 838				3 082	361 629		
Bosnia and Herzegovina	a 6					1		
	b 603 645					15 750		
Bulgaria	a 34				3	31		
	b 3 507 289			2	48 680	511 977		
	c			24 208	7 320			

Regions Countries	Member States									
	Austria	Belgium	Denmark	Finland	France	Germany	Greece	Ireland		
Croatia	a 50				4	24		1		
	b 3 796 840				1 248 670	687 708		11 100		
Cyprus	a 3	4			48	2	7			
	b 2 120	90 815			111 319 525	2 399	17 528 900			
	c 68 000	68 000								
Czech Republic	a 56	7		9	47	382				
	b 2 942 842	707 862		3 240 053	13 831 534	8 932 178				
	c 37 000	37 000		353 728						
Estonia	a 7		1	4		39				
	b 86 375		12 000	444 420		851 922				
	c 37 000	37 000		48 920						
Georgia	a 28	1				1				
	b 25 086	1 191				15 000				
Holy See	a					1				
	b					1 500 000				
Hungary	a 28	1		2	14	152				
	b 855 766	196 000		202 500	7 512 210	9 531 678				
Iceland	a 4	1		3		27				
	b 24 506	500		215 500		33 675				
	c			4 400						
Latvia	a 16			5	1	68				
	b 633 520			257 716	92 020	2 092 388				
	c			44 349						
Liechtenstein	a			1		11				
	b			202 500		83 034				
Lithuania	a 11		2	6	4	73				
	b 549 742		8 613 000	327 838	1 481 702	25 681 410				
	c 3 000	3 000		89 991						
Former Yugoslav Republic of Macedonia	a 9					1	1	1		
	b 133 969					4 200	22 250			
Malta	a				5	1				
	b				140 210	5 710				
	c 41 000	41 000								
Moldavia	a 3					1				
	b 247 160					587				
Norway	a 12	32	27	5	72	396				
	b 3 823 092	7 935 602	15 368 000	1 294 284	120 188 198	30 034 055				
	c 1 562 000	1 562 000		25 597						

Regions Countries	Member States							
	Austria	Belgium	Denmark	Finland	France	Germany	Greece	Ireland
Poland	a 29	3		4	47	274		
	b 468 672	1 755 935		621 568	88 812 833	49 949 818		
	c			98 782				
Romania	a 66	1			19	123		
	b 314 474	6 125			5 007 578	1 121 985		
Russian Federation	a 134				16	258		
	b 2 657 424				6 419 070	7 718 091		
Slovakia	a 76	1	1	4	6	122		
	b 2 160 298	120	47 000	254 800	1 043 541	2 476 414		
	c			458 505				
Slovenia	a 117	4	3	4	6	132		
	b 4 284 167	2 015 175	725 000	393 655	545 261	12 786 431		
	c	35 000		1 748 511				
St Marino	a 3					25		
	b 3 416					41 904		
Switzerland	a 60	18	3	7	130	1 140		6
	b 3 355 547	2 333 351	444 000	651 884	178 949 243	77 310 365		620 100
	c	639 000		483 837				
Turkey	a 27	16	1		54	272		2
	b 651 969	3 443 294	450 000		269 907 351	123 999 861		3 304 000
	c	3 284 000						
Ukraine	a 6				3	102		
	b 31 598				483 698	1 589 252		
Serbia and Montenegro	a 42				2	8	1	1
	b 815 796				30 000	189 619	118 500	6 000
Middle East	a 170	92	1	8	1 080	648	12	10
	b 9 819 860	201 673 795	3 000	1 784 718	5 314 753 534	243 443 773	2 568 500	1 353 950
	c	75 350 000		5 435 532				
Bahrain	a	3		1	19	3		
	b	3 470		875 088	5 798 114	5 739		
Egypt	a 38	7	1	0	168	114		
	b 470 400	16 528 977	3 000	0	101 461 442	12 583 495		
	c	112 000		4 418 263				
Iran	a 4				11			1
	b 338 081				14 640 516			2 985
Iraq	a							1
	b							926 500

Regions Countries	Member States									
	Austria	Belgium	Denmark	Finland	France	Germany	Greece	Ireland		
Israel	a 5	17			198	157	7			
	b 4 286 315	13 641 937			32 712 931	159 988 679	1 271 500			
Jordan	a 8	9		1	38	4	1			
	b 90 483	708 792		126 630	5 965 324	156 313	140 000			
	c	512 000		126 930						
Kuwait	a 14	6		1	51	26	1			
	b 129 232	1 465 280		9 166	34 235 725	1 691 225	663 000			
	c	485 000		0						
Lebanon	a 4	7			1		2	8		
	b 258 592	1 265 397			195 456		374 000	424 465		
	c	468 000								
Oman	a 51	12			54	187				
	b 165 844	276 081			138 409 457	2 175 008				
	c	998 000								
Palestinian controlled territories	a					1				
	b					238 622				
Qatar	a 14	2			110	13				
	b 60 350	21 319			54 541 021	398 643				
	c	1 096 000								
Saudi Arabia	a 4	11		2	132	59				
	b 2 632 805	155 341 131		756 975	1 927 234 021	26 522 870				
	c	43 927 000		883 139						
Syria	a 2				2	2	1			
	b 284 975				799 933	9 649	120 000			
United Arab Emirates	a 22	18		3	294	80				
	b 1 099 701	12 421 411		16 859	2 995 110 611	39 653 087				
	c	27 752 000		7 200						
Yemen	a 4				2	2				
	b 3 082				3 648 983	20 443				
Oceania	a 58	36	3	4	82	308	6			
	b 987 426	19 964 361	1 299 000	255 600	100 652 651	119 751 944	4 209 020			
	c	9 816 000		157 191						
Australia	a 36	29	3	3	76	231	3			
	b 947 364	16 638 773	1 299 000	255 600	99 444 362	116 493 085	1 931 120			
	c	4 773 000		19 887						

Regions Countries	Member States									
	Austria	Belgium	Denmark	Finland	France	Germany	Greece	Ireland		
New Zealand	a 17	7		1	6	75		3		
	b 15 646	3 325 588		N/A	1 208 289	3 258 284		2 277 900		
	c	5 043 000		137 304						
Palau	a 2									
	b 1 733									
Papua New Guinea	a 3					2				
	b 22 683					575				
TOTALS per Member State	a 1 660	1 013	164	156	5 720	11 317	62	73		
	b 233 829 846	1 145 839 299	113 468 000	59 407 221	11 376 868 173	3 257 641 306	52 257 000	35 894 599		
	c 43 753 618	294 966 000		53 973 159						
	d 5	15		14	91	65	3			
	e 1a, 3, 4, 7	2,3,4,7		2(3)3(9)4(1)7(6)		1(3) 2(12) 3(17) 4(17) 7(33) 8(1)	2, 3			

Regions Countries	Member States							
	Italy	Luxembourg	Netherlands	Portugal	Spain	Sweden	United Kingdom	Total EU per destination
North Africa	a 11		4	7	7	1	95	270
	b 20 900 225			8 620	5 997 830	100 000	3 618 568	1 069 706 337
	c 15 192 755		110 000		6 647 950	200 000	508 800	22 770 125
								19 1(2) 2(4) 3(2) 4(2) 7(1)
Algeria	a 4						25	46
	b 17 703 251						1 669 500	46 651 144
	c 14 993 411							14 993 411
	d							13
Libya	e							2(4) 3(7) 4(7) (7)
	a						5	5
	b						332 068	332 068
	c							5
Morocco	d							1(5)
	e							
	a 5		4	6	7		28	127
	b 2 200 109				5 997 830		32 595 000	1 039 318 600
Tunisia	c 183 193		110 000	8 398	6 647 950		508 800	7 560 341
	d							1
	e							3(1) 4(1)
	a 2			1		1	37	92
Sub-Saharan Africa	b 996 865					100 000	1 590 000	15 972 525
	c 16 151			222		200 000		216 373
	a 4	2	14	7	15	5	622	1 156
	b 1 628 552	890			2 538 050	150 000	72 667 662	298 496 781
Angola	c 1 313 336	890	530 000	216 633	1 176 550	39 000 000	7 520 098	50 375 755
	d							39
	e							1(4) 2(5) 3(7) 4(7) 7(14)
	a		1		6		29	37
Benin	b		400 000		1 602 610		14 000 000	15 647 604
	c				1 161 200			1 561 200
	d							1
	e							3(1) 6(1)
	a						2	5
	b							16 717
	c						30 000	30 000
	d							1
	e							7 (1)

Regions Countries	Member States							
	Italy	Luxembourg	Netherlands	Portugal	Spain	Sweden	United Kingdom	Total EU per destination
Botswana	a		1	1			35	65
	b						1 000 000	23 822 833
	c		10 000	46 111			360 000	416 111
Burkina Faso	a						1	2
	b							91 782
	c							4
	d							1 (1) 7 (3)
	e							
Burundi	d							2
	e							4 (2)
Cameroon	a						10	31
	b							1 977 085
	d							1
	e							2 (1)
Cape Verde	a						1	1
Chad	a			5			3	9
	b			169 373			10 000	229 126
	c							179 373
Congo (Republic of)	a						4	5
	b							426 157
	c							
Congo (Democratic Republic of)	a						8	10
	b						1 160	26 302
	d							3
	e							1 (3)
Djibouti	a						2	5
	b							599 361
	c							1
	d							7 (1) 8 (1)
	e							6
Equatorial Guinea	a						6	1 000 000
	b						1 000 000	
Eritrea	a		1				12	14
	b		60 000				1 500 000	1 610 830
	c							60 000
	d							2
	e							4 (2)

Regions Countries	Member States							
	Italy	Luxembourg	Netherlands	Portugal	Spain	Sweden	United Kingdom	Total EU per destination
Ethiopia	a						13	19
	b						105 994	5 341 427
Gabon	a						17	35
	b	2					500 000	21 770 671
	c	890 890						890
Ghana	a						28	38
	b				4		62 491	1 799 127
	c				688 050 15 350		1 600 000	1 635 125
	d							3
	e							1(3)
Guinea	a						5	5
Guinea-Bissau	a						1	1
Ivory Coast	a						14	20
	b						850	1 010 358
	c							6
	d							3(1) 7(5)
	e							
Kenya	a						54	65
	b				1		2 139 930	2 139 930
	c				229 950		1 000 000	724 000
	d						600 000	2
	e							7(2)
Lesotho	a						2	2
Madagascar	a						2	2
	d							1
	e							3(1)
Malawi	a						3	14
	b						2 700	358 281
Mali	a						2	3
Mauritania	b							20 854
	a						4	8
	b							4 289
Mauritius	c	15 772						15 772
	a						18	25
	b						1 500 000	1 629 906
Mozambique	c						30 000	30 000
	a						5	5
	b						20 097	20 097

Regions Countries	Member States									
	Italy	Luxembourg	Netherlands	Portugal	Spain	Sweden	United Kingdom	Total EU per destination		
Namibia	a				2		13	49		
	b				17 440		86 221	582 798		
	d							3		
	e							7(3)		
Niger	a						3	3		
Nigeria	a						41	50		
	b						7 000 000	98 211 588		
	c						10 000	375 000		
	d							4		
	e							2(1) 3(2) 4(3)		
Senegal	a						6	11		
	b						136 620	232 716		
	d							1		
	e							3(1) 4(1)		
Seychelles	a						2	2		
Sierra Leone	a						3	3		
	b						21 750	21 750		
	d							2		
	e							1(2)		
Somalia	a						4	4		
	b						15 285	15 285		
South Africa	a							480		
	b	3			2	5	232	208 388 754		
	c	1 628 552				150 000	45 500 000	45 212 614		
	d	1 189 217	9	1		39 000 000	4 870 000	3		
	e		40 000	1 149				2(1) 4 (1) 7(2)		
Sudan	a						6	6		
	b						3 545	3 545		
	d							2		
	e							1(2)		
Swaziland	a						1	1		
Tanzania	a						20	76		
	b						67 254	184 484		
	c							27 000		
Togo	a						3	7		
	b							296 441		
	d							1		
	e							2(1) 3(1)		

Regions Countries	Member States							
	Italy	Luxembourg	Netherlands	Portugal	Spain	Sweden	United Kingdom	Total EU per destination
Uganda	a						3	3
	b						43 600	43 600
Zambia	a						4	26
	b						100 000	194 968
	c	88 572					10 000	98 572
	d							1
	e							4(1)
Zimbabwe	a							3
	b							168 020
	d							3
	e							1(2) 3(1)
North America	a	69	108	7	74		1 715	3 679
	b	36 930 961			27 867 200		438 045 000	1 783 741 627
	c	35 456 653	146 610 000	1 140 622	14 300 460		345 014 100	544 182 081
	d							3
	e							2(3) 3(3) 4(1) 6(1)
Canada	a	13			3	11	305	733
	b	1 262 879			731 770	2 500 000	30 210 000	226 297 744
	c	5 594 883			753 820	1 600 000	87 084 300	212 492 638
United States	a	56			71	66	1 410	3 107
	b	35 668 082	1		27 135 430	59 000 000	407 835 000	1 977 539 560
	c	29 861 770	145		13 546 640	50 000 000	257 929 800	366 023 588
	d							3
	e							2(3) 3(3) 4(1) 6(1)
Central America and the Carribean	a	2			23		199	327
	b	4 011 498			1 241 510		46 284 289	89 603 431
	c	2 455 505			797 340		111 300	3 364 145
	d							29
	e							2(6) 3(8) 4(2) 7(24)
Antigua and Barbuda	a						2	2
	b						1 137	1 137
Bahamas	a						14	14
	b						17 490 000	17 490 000
Barbados	a						18	22
	b						795 000	821 626

Regions Countries	Member States							
	Italy	Luxembourg	Netherlands	Portugal	Spain	Sweden	United Kingdom	Total EU per destination
Belize	a						5	7
	b							11 364
	c						79 500	79 500
	d							3
	e							7(3)
Costa Rica	a				5		8	21
	b				95 410			137 320
	c				137 960			137 960
	d							7
	e							3(1) 7(5) 8(1)
Cuba	a				3		5	10
	b				22 700		18 368	66 322
	c				22 780			22 780
Dominican Republic	a				4		8	22
	b				326 340			3 231 922
	c	2 436 439						2 601 439
	d							5
	e							2(1) 7(4)
El Salvador	a				5		7	20
	b				460 730		34 980	1 064 285
	d							5
	e							3(4) 4(1) 7(5)
Grenada	a						1	1
Guatemala	a						7	9
	b							34 860
	d							2
	e							3(1) 4(1) 7(2)
Haiti	a						3	4
	b							225 650
	d							3
	e							2(2) 3(1)
Honduras	a						9	11
	b						21 724	40 978
	d							3
	e							2(3) 7(3)
Jamaica	a						17	25
	b						189 256	380 186
	d							1
	e							7(1)

Regions Countries	Member States								Total EU per destination
	Italy	Luxembourg	Netherlands	Portugal	Spain	Sweden	United Kingdom		
Mexico	a 2 4 011 498 c 19 066				4 318 300 636 600	11 53 000 000 28 000 000	57 1 590 000 15 900	134 102 698 111 32 709 566	
	a b d e						6	7 27 381 1 2 (1) 7 (1)	
	Panama	a b c				2 18 030		8 97 197	14 336 543 28 000
a							1	1	
a b							1	4 47 448	
Saint Vincent and Grenadines	a b						2 127 200	2 127 200	
	a b c d e						20 23 906 15 900 2 2(2)	32 108 027 15 900 2 2(2)	
South America	a b c d e	36 37 118 610 6 931 342	3 15 166 15 166	9 920 000	2 213 286	44 14 272 760 7 965 240	15 16 630 000 7 000 000	477 25 895 522 6 916 500 27 2(2) 3(16) 7(15) 8(2)	
	a b c	2 585 243 753 063	3		4 536 440 9 230		38 2 385 000 270 300	98 18 199 578 1 151 593	
	a b c d e		3 15 166 15 166				11	24 33 052 15 166 1 3(1)	
	Brazil	a b c	13 9 804 831 79 768	1 390 000	4 1 786 110 1 778 610	6 4 600 000 4 000 000	176 18 285 000 5 517 300	387 258 680 316 15 108 678	

Regions Countries	Member States									
	Italy	Luxembourg	Netherlands	Portugal	Spain	Sweden	United Kingdom	Total EU per destination		
Chile	a 4		4		7	7	77	306		
	b 84 012				1 457 260	3 350 000	795 000	46 008 724		
	c 79 768		510 000		3 430	3 000 000	333 900	4 599 574		
Colombia	a			1	6		32	59		
	b				5 535 160		302 553	11 943 339		
	c			32 842	438 300		31 800	502 942		
	d							10		
	e							2(2) 3(9) 7(1)		
Ecuador	a				2		27	97		
	b				4 870		795 000	15 737 195		
	c						95 400	441 536		
	d							3		
	e							2(1) 7(2)		
Guyana	a						7	7		
	b						25 279	25 279		
	c						95 400	95 400		
Paraguay	a				2		12	15		
	b				0			1 545		
Peru	a				4		27	52		
	b		1		730 830		127 690	4 071 240		
	c		10 000		1 990			113 420		
	d							1		
	e							3(1) 7(1)		
Suriname	a						3	5		
	b							483 496		
	c							290 000		
Uruguay	a				3		28	37		
	b				23 740		795 000	1 340 834		
	c			1	2 108 600		572 400	2 861 444		
Venezuela	a							97		
	b	7			12	2	39	100 089 088		
	c	26 574 741			4 198 350	8 680 000	2 385 000	29 130 257		
	d	5 713 177			3 625 080			12		
	e							2(1) 3(3) 7(11) 8(1)		
Central Asia	a						44	115		
	b						7 167 720	31 556 870		
	d							2		
	e							4(1) 7(1)		

Regions Countries	Member States							
	Italy	Luxembourg	Netherlands	Portugal	Spain	Sweden	United Kingdom	Total EU per destination
Kazakhstan	a						28	91
	b						7 155 000	25 140 664
	d							2
	e							4(1) 7(1)
Kyrgyzstan	a							1
	b							2 850
Tajikistan	a						2	2
Turkmenistan	a						9	11
	b						12 720	16 876
Uzbekistan	a						5	10
	b							6 396 480
North East Asia	a	23	25	1		22	1 037	1 768
	b	30 092 795	46 350 000	25 800		2 000 000	324 388 426	892 972 741
	c	88 960 352				210 000	34 693 800	127 198 331
	d							26
	e							1(6) 2(3) 4(9) 5(1) 6(1) 7(5) 8(4)
China (Mainland)	a	7					203	287
	b	22 836 976					79 500 000	209 794 157
	c	40 533 731					31 800	40 565 531
	d							17
	e							1(6) 2(3) 4(9) 5(1) 7(2) 8(4)
China (Hong Kong)	a			1			109	128
	b			25 800			3 975 000	4 100 142
	c						79 500	79 500
China (Macao)	a						12	16
	b						28 426	59 401
	d							4
	e							6(1) 7(3)
Korea (Democratic Republic of)	a	6	11				371	646
	b	1 225 964					96 990 000	402 071 671
	c	40 553 731	7 960 000			10 000	27 713 700	76 291 675
	d							2
	e							1(1) 4(1)

Regions Countries	Member States									
	Italy	Luxembourg	Netherlands	Portugal	Spain	Sweden	United Kingdom	Total EU per destination		
Japan	a 5		1			22	198	476		
	b 1 353 546					2 000 000	85 065 000	141 268 878		
	c 740 820		20 000			200 000	5 883 000	6 854 755		
Mongolia	a							8		
	b							27 541		
Taiwan	a 5		13				144	207		
	b 4 676 309						58 830 000	89 300 951		
	c 7 132 070		38 370 000				985 800	49 756 870		
	d							3		
	e							1(1) 4(2)		
South East Asia	a 65		14		21	33	1 014	1 995		
	b 77 960 930				4 138 330	40 460 000	235 717 500	744 765 101		
	c 55 112 291		8 360 000		2 894 390	52 400 000	33 040 200	160 184 859		
	d							23		
	e							1(1) 2(4) 3(11) 4(2) 5(1) 7(8) 8(1)		
Brunei	a 2		1			1	88	146		
	b 549 255					100 000	8 745 000	25 592 328		
	c 534 595		10 000				938 100	5 940 695		
Cambodia	a						8	8		
	b						10 504	10 504		
	d							1		
	e							7(1)		
East Timor	a						1	3		
	b						8 535	198 111		
Indonesia	a							229		
	b		1		2	1	199	103 396 199		
	c				726 390	100 000	65 190 000	5 171 740		
	d		960 000		725 040	100 000	3 386 700	12		
	e							2(4) 3(11) 7(3)		
Laos	a							4		
	b						3	812		
Malaysia	a 24							405		
	b 27 338 442		6		10	5	214	205 872 453		
	c 42 023 477		4 520 000		1 871 060 1 787 650	2 860 000 3 000 000	107 325 000 20 256 600	72 683 727		
Myanmar	d							1		
	e							1(1)		

Regions Countries	Member States									
	Italy	Luxembourg	Netherlands	Portugal	Spain	Sweden	United Kingdom	Total EU per destination		
Philippines	a 2				3		39	71		
	b 70 093				1 521 580		192 794	9 829 181		
	c 522 635				207 210		492 900	1 255 745		
	d							5		
	e							3(3) 7(4)		
Singapore	a 26				1	20	307	640		
	b 46 047 952				2 220	33 000 000	38 160 000	358 042 431		
	c 9 997 835		530 000			45 500 000	6 201 000	63 498 056		
	d							1		
	e							5 (1)		
Thailand	a 11				5	6	128	453		
	b 3 955 188				17 080	4 400 000	11 925 000	36 611 825		
	c 2 033 749		2 320 000		174 500	2 500 000	1 764 900	10 314 906		
	d							1		
	e							7(1)		
Vietnam	a						27	36		
	b						3 180 000	4 230 490		
	c					1 300 000		1 300 000		
	d							4		
	e							2(1) 4(3) 5(1) 8(1)		
South Asia	a 43				2	12	1 279	2 338		
	b 41 864 573			3	3 670 700	37 590 000	234 736 833	1 097 082 736		
	c 25 990 823		620 000	222	3 389 810	840 000	111 045 600	148 553 455		
	d							63		
	e							1(2) 2(11) 3(6) 4(23) 5(4) 6(4) 7(11) 8(1)		
Afghanistan	a						8	14		
	b						795 000	1 928 458		
Bangladesh	a 2						40	96		
	b 810 475						14 310 000	15 882 182		
	c 810 475		520 000				588 300	1 918 775		
	d							1		
	e							3(1)		
Bhutan	a						2	3		
	b						17 490	17 793		
India	a 30				1	9	959	1 657		
	b 37 461 745				3 608 620	32 000 000	187 620 000	758 733 997		
	c 7 614 090		100 000		3 389 810	700 000	109 678 200	125 983 100		
	d							20		
	e							1(2) 2(1) 3(1) 4(16) 5(2) 7(5)		

Regions Countries	Member States									
	Italy	Luxembourg	Netherlands	Portugal	Spain	Sweden	United Kingdom	Total EU per destination		
Maldives	a						7	9		
	b						232 504	305 361		
	c							38 000		
Nepal	a						13	19		
	b						795 000	27 312 502		
	c						174 900	2 302 900		
	d							6		
	e							2(2) 3(6)		
Pakistan	a	11				3	203	488		
	b	3 592 353				5 590 000	23 850 000	285 823 507		
	c	17 566 258				140 000	477 000	18 183 258		
	d							30		
	e							1(1) 2(1) 4(26) 5(2) 7(8) 8 (3)		
Sri Lanka	a						47	52		
	b				1		2 385 000	2 447 097		
	c				62 080		127 200	127 422		
	d							9		
	e							2(8) 3(1) 6(4)		
European Union	a	217	6	25	301	229	3 531	11 559		
	b	378 012 981	29 054		443 980 060	380 450 000	742 930 521	5 645 330 483		
	c	159 409 378	29 054	3 474 188	229 413 860	117 700 000	501 215 700	1 267 759 549		
Austria	a	5			2	16	109	515		
	b	1 124 575			810	14 000 000	3 180 000	47 391 159		
	c	19 046 493				5 500 000	1 415 100	28 775 614		
Belgium	a	25		9	17	9	194	665		
	b	2 069 563			3 076 500	3 700 000	6 360 000	141 913 638		
	c	3 725 034		3 211 067	1 184 320	1 550 000	4 992 600	14 673 865		
Denmark	a	8			33 000	17	196	33 431		
	b	3 620 188				5 500 000	4 770 000	157 982 913		
	c	14 224 992				9 500 000	10 319 100	35 138 538		
Denmark (Greenland)	a						7	16		
	b						397 500	426 835		
Denmark (Faroes)	a						11	11		
Finland	a									
	b	358 699	15	1	290	38	151	354		
	c	5 336	550 000			256 000 000	8 745 000	338 442 130		
						8 700 000	13 292 400	22 551 736		

Regions Countries	Member States									
	Italy	Luxembourg	Netherlands	Portugal	Spain	Sweden	United Kingdom	Total EU per destination		
France	a 18		79	6	76	14	535	1 310		
	b 66 564 953				61 033 100	4 650 000	270 300 000	625 986 154		
	c 18 274 988		21 890 000	120 491	5 581 280	52 000 000	61 771 500	161 431 419		
France (New Caledonia)	a						2	14		
	b					10 000		31 472		
	c							10 000		
Germany	a 33	3	414	3	65	68	465	1 467		
	b 28 439 624	400			124 241 100	80 600 000	128 790 000	723 009 275		
	c 23 020 090	400	75 360 000	81 273	61 507 470	23 600 000	203 154 300	389 909 713		
Greece	a 34		35	2	10	8	171	678		
	b 15 714 139				16 934 720	10 000 000	57 240 000	933 518 862		
	c 22 785 853		46 780 000	6 838	4 199 320	300 000	143 100	75 960 345		
Ireland	a 2		2	1		4	190	245		
	b 91 782		1 130 000	10 400		700 000	6 360 000	15 820 554		
	c					1 000 000	763 200	3 159 478		
Italy	a	1	8	3	57	11	412	1 264		
	b	12 192			90 933 900	600 000	49 290 000	429 590 999		
	c	12 192	4 990 000	21 111	71 639 500	1 300 000	156 567 300	238 006 215		
Luxembourg	a 3				12	2	134	221		
	b 201 669				0	500 000	795 000	8 605 551		
	c 1 416 243				244 750		1 160 700	3 755 174		
Netherlands	a 8		4		4	12	256	919		
	b 1 278 369				2 529 030	1 000 000	96 990 000	371 985 067		
	c 5 277 235	18 100 000			473 660	5 500 000	9 158 400	42 292 942		
	d									
	e									
Netherlands (Netherlands Antilles)	a						5	7		
	b						3 021	33 102		
Portugal	a 5	2	4		1	3	154	301		
	b 1 105 989	100			208 160	100 000	1 590 000	98 271 993		
	c 427 903	100	470 000			40 000	9 269 700	11 515 208		
Spain	a 46		17			10	276	1 069		
	b 246 250 146					100 000	31 800 000	751 028 411		
	c 18 229 459		1 030 000			1 300 000	13 960 200	35 082 801		
Sweden	a 5		15		1		263	738		
	b 960 900				0		76 320 000	283 223 697		
	c 5 673 365		2 700 000				15 248 100	66 300 443		

Regions Countries	Member States									
	Italy	Luxembourg	Netherlands	Portugal	Spain	Sweden	United Kingdom	Total EU per destination		
United Kingdom	a 22		66	1	55	17		1 334		
	b 10 232 385			23 008	145 022 450	3 000 000		718 042 308		
	c 27 302 387		11 190 000		84 550 540	7 400 000		139 146 676		
Other European countries	a 64	4	54	11	43	102	1 288	6 820		
	b 98 600 364	12 731			7 260 590	17 130 000	258 970 326	1 653 217 054		
	c 55 631 098	12 731	29 140 000	938 608	674 930	58 583 000	121 428 300	275 478 607		
	d							62		
	e							2(3) 3(9) 4(7) 5(1) 6(2) 7(38)		
Albania	a						11	13		
	b						74 542	150 138		
Andorra	a				16		4	52		
	b				64 310			401 625		
	c				34 430			34 430		
	d							3		
	e							7(3)		
Armenia	a						5	6		
	b							8 779		
Azerbaijan	a						18	23		
	b						33 977	343 886		
	d							1		
	e							3(1)		
Belarus	a						8	45		
	b						233 730	610 279		
	c							5		
	d							2(1) 3(1) 7(4)		
	e									
Bosnia and Herzegovina	a						9	16		
	b						58 121	677 516		
	d							2		
	e							1(2)		
Bulgaria	a		1		2		27	100		
	b				514 590		2 385 000	6 991 744		
	c		440 000			3 000		450 320		
	d							13		
	e							7(13)		

Regions Countries	Member States							
	Italy	Luxembourg	Netherlands	Portugal	Spain	Sweden	United Kingdom	Total EU per destination
Croatia	a		2				25	106
	b					250 000	2 385 000	8 129 318
	c		140 000				15 900	405 900
	d							1
	e							4(1)
Cyprus	a						65	130
	b	15 615					795 000	129 754 374
	c						47 700	115 700
	d							3
	e							3(3)
Czech Republic	a		2		1	11	83	600
	b	49 376 339			3 000	850 000	6 360 000	86 243 808
	c	7 942 232	10 000			300 000	1 574 100	10 217 060
Estonia	a					3	23	77
	b					50 000	2 385 000	3 829 717
	c					400 000	15 900	501 820
Georgia	a						10	40
	b						5 098	46 375
	d							3
Holy See	e							2(1) 3(3) 4(1) 7(2)
	a							1
	b							1 500 000
Hungary	a					5	37	241
	b	26 978	1			80 000	3 975 000	22 380 132
	c		10 000			90 000	31 800	131 800
Iceland	a					3	37	75
	b					50 000	182 739	506 920
	c					10 000	95 400	109 800
Latvia	a					3	19	112
	b					1 000 000	795 000	4 870 644
	c							44 349
	d							8
	e							7(8)
Liechtenstein	a						5	17
	b							285 534
Lithuania	a						24	120
	b						795 000	37 448 692
	c					20 000	1 287 900	1 400 891

Regions Countries	Member States									
	Italy	Luxembourg	Netherlands	Portugal	Spain	Sweden	United Kingdom	Total EU per destination		
Former Yugoslav Republic of Macedonia	a						4	15		
	b							160 419		
	d							2		
	e							3(2) 7(1)		
Malta	a						27	34		
	b						7 155 000	7 513 320		
	c						47 700	88 700		
Moldavia	a				1		4	9		
	b				63 980		919	312 646		
	c				63 980			63 980		
Monaco	a						6	6		
Norway	a				11	38	196	802		
	b		13	10	3 551 070	7 000 000	13 515 000	205 745 651		
	c		1 050 000	741 138	500 100	18 000 000	27 968 100	49 846 935		
Poland	a		1				68	433		
	b	1	397				9 540 000	166 279 138		
	c	397	10 000			30 000		2 635 231		
Romania	a		2			2	51	270		
	b					100 000	5 565 000	18 197 581		
	c		10 000			5 000		6 888 460		
	d							1		
	e							7(1)		
Russian Federation	a					8	72	488		
	b					600 000	55 650 000	73 044 585		
	c					100 000	15 900	115 900		
	d							11		
	e							2(1) 3(4) 4(1) 6(1) 7(6)		
Slovakia	a		1			2	40	253		
	b					100 000	2 385 000	8 467 173		
	c		30 000			10 000	63 600	562 105		
Slovenia	a						33	301		
	b	200 785					2 385 000	23 335 474		

Regions Countries	Member States									
	Italy	Luxembourg	Netherlands	Portugal	Spain	Sweden	United Kingdom	Total EU per destination		
St Marino	a						5	33		
	b						6 201	51 521		
Switzerland	a	14	3		7	24	165	1 592		
	b	4 113 457	12 134		71 600	7 000 000	96 195 000	371 056 681		
	c	19 182 668	12 134		20 210	39 000 000	34 328 100	99 275 949		
	d							1		
	e							5(1) 7 (1)		
Turkey	a	28			5	3	182	607		
	b	20 406 106		1	2 992 040	300 000	43 725 000	469 179 621		
	c	19 136 686		197 470	56 210	300 000	55 888 500	100 692 866		
Ukraine	a						25	136		
	b						2 385 000	4 489 548		
	d							8		
	e							4(1) 7(7)		
Serbia and Montenegro	a							54		
	b							1 159 915		
	d							8		
	e							3(1) 4(3) 5(4) 6(1) 7(2) 8(1)		
Middle East	a	69			43	11	1 343	3 518		
	b	138 845 164			55 304 700	14 700 000	441 055 055	6 425 306 051		
	c	23 772 246			7 442 670	2 850 000	184 800 000	330 660 448		
	d							95		
	e							2(44) 3(55) 4(25) 5(2) 6(14) 7(6)		
Bahrain	a	6				1	69	106		
	b	242 460				100 000	3 000 000	10 024 871		
	c	1 569 474				20 000	210 000	2 039 474		
Egypt	a	11			5	1	116	462		
	b	5 578 461			4 117 010	100 000	27 500 000	168 342 785		
	c	1 705 741			1 504 890		5 090 000	12 840 894		
	d							8		
	e							1(1) 2(3) 4(2) 5(1)		

Regions Countries	Member States									
	Italy	Luxembourg	Netherlands	Portugal	Spain	Sweden	United Kingdom	Total EU per destination		
Iran	a				5		78	99		
	b				23 946 000		11 000 000	49 927 582		
	c				350			350		
	d							8		
	e							1(1) 3(1) 4(7) 6(3)		
Iraq	a						11	12		
	b						2 000 000	2 926 500		
Israel	a				13		188	589		
	b	8 455			2 530 860		10 000 000	224 440 677		
	c	928 795			1 597 100		2 170 000	4 695 895		
	d							66		
	e							2(41) 3(57) 4(18) 6(16) 7(4)		
Jordan	a				2		100	165		
	b	72 410			760		17 500 000	24 760 712		
	c				483 870		38 340 000	39 462 800		
	d							3		
	e							4(3) 7(1)		
Kuwait	a				4		94	214		
	b	82 925 878			1 832 940	5	14 500 000	137 952 446		
	c	183 193	2 170 000		1 850 760	500 000	10 640 000	15 328 953		
Lebanon	a				1		25	48		
	b				64 120		1 000 000	3 582 030		
	c							468 000		
	d							3		
	e							3(1) 4(1) 7(1)		
Oman	a						151	474		
	b	7 746 615					304 000 000	452 773 005		
	c	528 709	2 580 000			30 000	46 040 000	50 176 709		
Palestinian controlled territories	a							1		
	b							238 622		
	c									
	d									
	e									

Regions Countries	Member States									
	Italy	Luxembourg	Netherlands	Portugal	Spain	Sweden	United Kingdom	Total EU per destination		
Qatar	a 3		13		5		84	244		
	b 315 673				375 610		3 000 000	58 712 616		
	c 17 323		1 580 000		25 600		3 160 000	5 878 923		
Saudi Arabia	a 8		1				141	358		
	b 29 114 187						29 000 000	2 170 601 989		
	c 33 011		20 980 000			100 000	6 356 000	129 573 150		
Syria	a 1						11	19		
	b 12 563 915						3 541	13 813 923		
	c 18 806 000							18 806 000		
	d							9		
	e							3(2) 4(8) 5(2) 6(2)		
United Arab Emirates	a 8		6		8	4	265	708		
	b 277 110				22 437 400	14 000 000	18 500 000	3 103 516 179		
	c		339 000 000		1 980 100	2 700 000	15 500 000	386 939 300		
	d							1		
	e							4(1)		
Yemen	a		2				10	20		
	b						31 170	3 703 678		
	c		150 000					150 000		
	d							1		
	e							5(1)		
Oceania	a 19		4	1	1	30	472	1 024		
	b 3 658 896				12 600	15 400 000	28 735 073	294 926 571		
	c 1 024 486		190 000	86 633	6 600	13 400 000	37 539 900	62 220 810		
Australia	a 16		3		1	25	275	701		
	b 3 583 376				12 600	15 000 000	25 440 000	281 045 280		
	c 863 184		180 000		6 600	13 000 000	37 412 700	56 255 371		
Fiji	a			1			6	7		
	b						19 602	19 602		
	c			86 633				86 633		
Nauru	c						31 800	31 800		

Regions Countries	Member States									
	Italy	Luxembourg	Netherlands	Portugal	Spain	Sweden	United Kingdom	Total EU per destination		
New Zealand	a 2		1			5	175	292		
	b 74 716					400 000	3 180 000	13 740 423		
	c 161 302		10 000			400 000	95 400	5 847 006		
Palau	a							2		
	b							1 733		
Papua New Guinea	a						9	14		
	b						63 672	86 930		
Samoa	a						2	2		
Solomon Islands	a						2	2		
Tonga	a 1						1	2		
	b 804							804		
Vanuatu	a						2	2		
TOTALS per Member State	a 622	16	958	63	575	548	13 116	36 063		
	b 869 625 549	57 986			566 310 130	638 099 371	3 197 466 743	21 546 765 229		
	c 471 250 265	57 986	450 330 000	6 078 814	274 709 800	373 182 903	1 497 303 000	3 465 605 545		
	d 71		7	3	8	10	120	412		
	e 1(7) 3(11) 4(7) 5(2) 7(44)		3(4) 4(4) 6(3) 7(2) 8(1)	3(2) 4(2) 7(2)	7(8)	4(8) 3(1) 7(1)	1(6) 2(67) 3(59) 4(36) 5(6) 6(21) 7(22) 8(0)	1(23) 2(83) 3(104) 4(77) 5(8) 6(24) 7(127) 8(2)		

ΠΙΝΑΚΑΣ Β

Συνολικός αριθμός διαβουλεύσεων που ζήτησε κάθε κράτος μέλος και που ζητήθηκαν από αυτό

Κράτος μέλος	Αριθμός διαβουλεύσεων που ζήτησε	Αριθμός διαβουλεύσεων που του ζητήθηκαν
Αυστρία	11	1
Βέλγιο	3	6
Δανία	0	0
Φινλανδία	3	4
Γαλλία	17	7
Γερμανία	19	5
Ελλάς	0	0
Ιρλανδία	0	0
Ιταλία	2	7
Λουξεμβούργο	0	0
Κάτω Χώρες	1	2
Πορτογαλία	1	0
Ισπανία	0	2
Σουηδία	0	4
Ηνωμένο Βασίλειο	11	10
Σύνολο	68	48

ΠΙΝΑΚΑΣ Γ

Οι εθνικές εκδόσεις σχετικά με τις εξαγωγές όπλων είναι διαθέσιμες σε έντυπη μορφή ή στο Διαδίκτυο στις ακόλουθες διευθύνσεις:

Βέλγιο:	diplobel.fgov.be
Γαλλία:	www.defense.gouv.fr/actualites/dossier/d49/index.html
Γερμανία:	http://www.bmwa.bund.de/Navigation/Service/Englisch/publications,page=1.html ή www.bmwa.bund.de , επιλέξτε «english», επιλέξτε «publications»
Δανία:	Paper: Ministry of Foreign Affairs, N.SP, Asiatick Plads 2, DK-1448 Copenhagen K, Denmark or Internet: www.um.dk Αγγλική περίληψη. Πλήρης έκδοση μόνο στα δανικά.
Ηνωμένο Βασίλειο:	www.fco.gov.uk
Ιρλανδία:	www.irlgov.ie/iveagh
Ισπανία:	www.mcx.es/sgcomex/mddu
Ιταλία:	www.camera.it , επιλέξτε «attività parlamentare», επιλέξτε «lavori», επιλέξτε «documenti parlamentari», επιλέξτε «doc LXVII»
Κάτω Χώρες:	www.exportcontrole.ez.nl
Πορτογαλία:	www.mdn.gov.pt
Σουηδία:	www.utrikes.regeringen.se/inenglish/pressinfo/information/Publications.htm
Φινλανδία:	www.defmin.fi/index.phtml/page_id/75/topmenu_id/5/menu_id/75/this_topmenu/65/lang/3/fs/12